

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

VOL. LIV Price 10¢

ANTRADIENIS — TUESDAY, LAPKRITIS — NOVEMBER 24, 1970

Nr. 276

LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TELEPHONE: LUDLOW 5-9500

Kas įvyksta su heretiku už geležinės uždangos?

Vieša paslaptis, kad įvyksta su heretiku už geležinės uždangos. Tada teturėdamas 22 m. amžiaus) yra komunistų partijos narys. Jis buvo nacių išmestas iš universiteto, nutiestas mirti už vadovavimą opozicijos grupei prieš nacius. Po karo jis buvo Karaliaus Vilhelmo instituto direktorius Vakarų Berlyne, tačiau už agitaciją prieš atominių ginklų vystymąsi jam teko pasitraukti. Tada jis persikėlė į Rytų Berlyną. Dabar jis Čekoslovakijos kryptį prieš 1968 metų laiko geriausią komunizmo viltimi. Tačiau Rytų Vokietijoje tebevyrauja stalinizmas ir aukščiau komunistų pareigūnė Hanna Wolf, pačiame įkarštyje kampanijai prieš prof. Haveman, pasakė: "Kodėl mes turime jam leisti gadinti mūsų jaunimą, kaip tai savo laiku darė Sokratas?" (J. Daugl.)

Tačiau jis ėmė kelti mintis apie demokratinę idėjų įvedimą į komunistinę partiją; jis išdrišo kalbėti apie "socializmą su žmoniškumu, humanistiniu veidu" Rytų Vokietijoje. Jis pasidarė propaguotojas liberališkės komunistinės formos, kėlė balsą prieš stalinistinio komunizmo karjeristus, kurie taip siekia apsirūpinti šaldytuvais, skalbimo mašinomis, automobiliais, televizijos aparatais ir kitais patogumais.

Šias savo mintis jis išreiškė ir naujoje knygoje, kuri buvo išleista Vakarų Berlyne. Užtat komunistų partija nustatė jį iš pozicijų, duodančių gerą atlyginimą. Dabar gyvena Rytų Berlyne tokiam būte, kur nėra šilto vandens, keltu ir reikiama aukštais laiptais kopti viršūn. Skersai gatvės nuo jo būto nuolat budi sekčiai, kurie kartais jį seka išeinant iš namų. Pragyvena jis dabar iš honoraro už knygas, iš draugų paramos ir iš pensijos, kurią gauna, kaip buvusi nacių auka. Ir jį daromas didelis spaudimas.

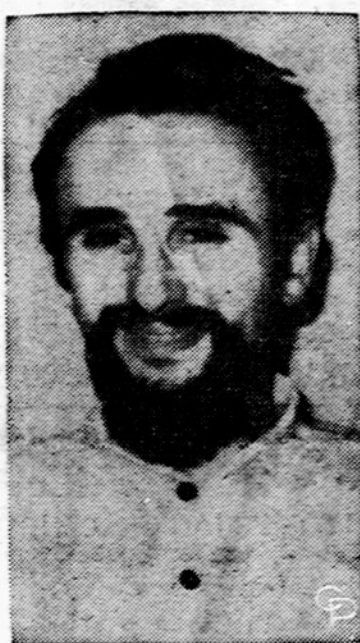
Jis buvo išaukštas į ministerijos rūmus ir buvo jam stipriai pagrasinta, jeigu jis nesiliaus spausdinti savo raštų už.

Bavarijos laimėjo krikščionys demokratai

MIUNCHENAS. — Bavarijos rinkimus laimėjo žymia persvara krikščionys demokratai, surinkę 56,4 procentų balsų. Kancelerio Brandto socialdemokratų surinko 33,3%. Dešinioji nacionalistų demokratų partija prarado visus turėtus 15 atstovų. Laisvieji demokratai, koalicioje su socialdemokratais, išlaikė vietos seimelyje, surinkę mažiausią minimumą 5,3%. Jeigu 5% nebūtų surinkę, būtų negavę nei vieno atstovo. Krikščionys demokratai, palyginus su balsavimais prieš 4 metus, 8,2% gavo daugiau balsų ir seimelyje iš 204 atstovų turės 124, socialdemokratų 70, o laisvieji demokratų 10. Balsavimai buvo kaip ir bandymas, kiek tauta pritaria Brandto vyriausybės rytų politikai.

NEW YORK. — Sen. Goodell sako, kad jis ir kiti respublikonai liberalai, gal būt, išstos iš partijos. Tie "kiti", jo žodžiais, gali būti senatoriai Hatfield (Ore.), Brook (Mass.), Percy (Illinois) ir kt.

sienu. Ir taip buvo prispaustas žmogus, kuris jau nuo 1932 m. (tada teturėdamas 22 m. amžiaus) yra komunistų partijos narys. Jis buvo nacių išmestas iš universiteto, nutiestas mirti už vadovavimą opozicijos grupei prieš nacius. Po karo jis buvo Karaliaus Vilhelmo instituto direktorius Vakarų Berlyne, tačiau už agitaciją prieš atominių ginklų vystymąsi jam teko pasitraukti. Tada jis persikėlė į Rytų Berlyną. Dabar jis Čekoslovakijos kryptį prieš 1968 metų laiko geriausią komunizmo viltimi. Tačiau Rytų Vokietijoje tebevyrauja stalinizmas ir aukščiau komunistų pareigūnė Hanna Wolf, pačiame įkarštyje kampanijai prieš prof. Haveman, pasakė: "Kodėl mes turime jam leisti gadinti mūsų jaunimą, kaip tai savo laiku darė Sokratas?" (J. Daugl.)



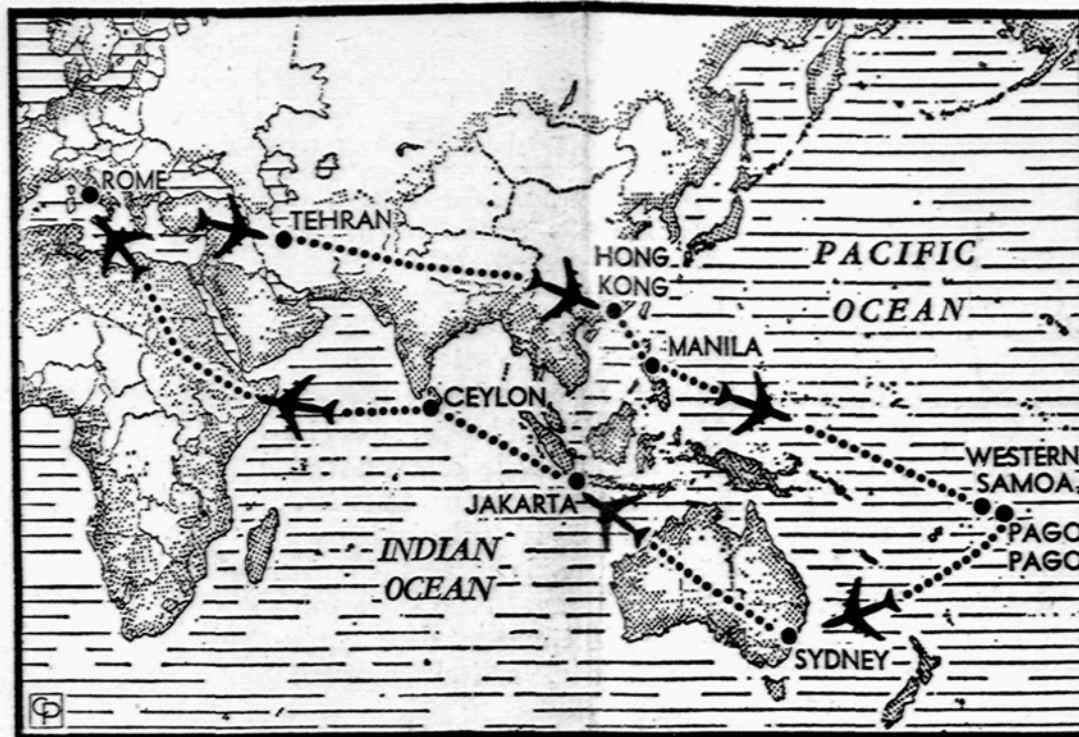
Rusijos žydus Riggerman sumistas ir bus teisiamas, kad veržėsi į Amerikos ambasadą Maskvoje, norėdamas sužinoti, ar jis gali gauti Amerikos pilietybę ir emigruoti. Jo tėvai buvo Amerikos piliečiai, bet jis gimęs Rusijoje.

Sovietai giria savo raketomis

MASKVA. — Maršalas Nikolai Kriylov, sovietų raketų programos vadovas, Pravdoj parašė, kad laike paskutiniųjų metų sovietų raketų statyboje padaryta didelė pažanga. Jo pranešimas sutinka su Amerikos žvalgybos įstaigų pranešimais apie sovietų pažangą tarpkontinentinių raketų skaičių.

Kriylov rašo, kad raketos kaip puolamasis ginklas, yra pats svarbiausias, jam skiriama daugiausia dėmesio ir lėšų. Raketos iš pagrindų pakeitė visą strateginę sistemą ir karo moksle įvyko tikra revoliucija. Ta pačia proga maršalas pasijukė iš Amerikos, kad ir čia bandoma gąsdinimais iš Kongreso išspausdinti didesnes sumas raketų gamybai, tartum sovietų raketos ir būtų tik į Ameriką nukreiptos.

Skaičių neatidengia, bet Amerikos žvalgyba skelbia, jog sovietai puolamųjų raketų padidino iš 1,350 iki 1,500. Amerika jų turi 1,054. "Dėl nuolatinių imperialistinių jėgų intrigų, sovietų kraštas turi budėti ir toliau ruošti šalies gynybai ir didinti raketų skaičių", rašo Kriylov. Pasigyrė, kad raketos labai patikimų karių rankose, jų įguloj 90% yra komunistų partijos arba komjaunimo nariai.



Popiežiaus kelionės į Tolimuosius Rytus žemėlapis. Paulius VI išvyksta lapkričio 26 d. Žemėlapyje nepažymėta, bet popiežiaus sustos dar ir rytiniame Pakistane.

Stalinus buvęs nesveiko proto

NEW YORK. — Life žurnalas šios savaitės laidoje atspausdino pirmąją iš raugų iš Chruščiovo memuarų. Atsiminimuose rašoma, kad Stalinas buvęs laukinis, žiaurus ir protiniai nesveikas, "trenktas". Chruščiovas pakaltina Staliną dėl žemės ūkio kolektyvizacijos, kuri nieko gero Rusijai ir užgrobiams kraštams nedavė, tik skurdą atnešė. Toliau Nikita piktnasi, kad 1930 ir vėlesnių metų kompartijos "valymai" sunaikino "gražiausią žiedą", sulikvidavo kūrybingiausią elementą.

Pats Chruščiovas pakartojo, o Tass paskelbė, kad jis jokių memuarų nėra rašęs, o užsieny skelbiami atsiminimai yra sufabrikuoti, be jo žinios ir sutikimo visokių pasakytų ir nepasakytų kalbų mintys. Life tačiau tvirtina, kad tie atsiminimai yra autentiški.

Svetlana, Stalino dukterė, pareiškė, kad memuarai yra netikri. Ji jau spėjo perskaityti Life spausdinamą ištrauką ir sako, kad ten yra ir išgalvotų dalykų.

Atpirkimo ožiai

WASHINGTONAS. — Išdo sekretorius Kennedy pareiškė Nixonui, kad jis pasiruošęs būti atpirkimo ožys, jei reikės aukos dėl sunkumų ekonomikoje, negalėjimo subalansuoti biudžeto ir rinkimų pralaimėjimo. Jis tačiau neįteikė atsistatydinimo rašto, to nereikalauja nei Nixonas.

Yra ir daugiau, kurie gali atsistatydinti dėl visokių nesėkmių. Minimi ir jų vardai: komercijos sekretorius Stans, žemės ūkio Hardin ir vidaus reikalų Hickel.



Du Pakistano vyrai verkia, kad abiejų šeimos žuvo.

Popiežiaus kelionės į Tolimuosius Rytus tvarkaraštis

VATIKANAS. — Popiežiaus kelionė į Tolimuosius Rytus dominu pasaulį. Kelionė pradeda lapkričio 26, ketvirtadienio anksčiau rytą. Pirmas jo sustojimas numatytas Irano sostinėje Teherane, paskui Rytų Pakistane, toliau Pago Pago saloje Samoa archipelago. Lapkričio 27 d., atvykęs į Filipinų sostinę Manilą, Paulius VI aukos šv. Mišias katedroje. Po to seks įvairūs susitikimai su Tolimųjų Rytų katalikų vyskupais, susirinkusiais į progą aptarti įvairias bažnytines problemas, ir oficialūs vizitai pas Filipinų respublikos prezidentą ir vyriausybės atstovus. Lapkričio 29 d. Paulius VI-sis per Manilos katalikų "Radio Veritas" stotį pasakys kalbą Azijos tikintiesiems. Kaip žinoma "Radio Veritas" perduoda savo programas ir lietuvių kalba, gerai girdima Sibire ir Australijoje gyvenančių lietuvių. Baigęs savo vizitą Maniloje, lapkričio 30 dieną atvyks į Sydneį, Australijoje. Po iškilmingo susitikimo ir šv. Mišių da lyvus Australijos ir Okeanijos vyskupų konferencijoje aktualiosiomis sielovados problemoms aptarti. Be to, Paulius VI kelis kartus susitiks su vietos dvasieja, tikintiesiais ir vyriausybės bei diplomatinio korpuso atstovais. Ta proga popiežiaus priims audiencijose pasaulinės spaudos atstovus, įvairių organizacijų vadovus bei Australijoje gyvenančių tautinių mažumų delegacijas, kurių tarpe ir lietuvių.

Paulius VI grįžimas iš Sydnejaus yra numatytas gruodžio 3 d. Pakeliui į Romą Paulius VI ilgiau sustos Indonezijos sostinėje Džakartoje, kur vietos katedroje susitiks su Indonezijos tikintiesiais ir dvasieja bei aplankys Indonezijos respublikos prezidentą. Po to Džakartos miesto stadione aukos šv. Mišias ir gruodžio 4 d. tęs gavo kelionę į Romą. Šioj kelionėj Paulius VI du kartus trumpesniai laikui sustos Hong Konge ir Ceylono salos sostinėje Colombo mieste. Visa Pauliaus VI kelionė tęsis apie 10 dienų. Kelionėje jį lydės kardinolų kolegijos dekanas kard. Tisserant ir naujasis tautų evangelizavimo kongregacijos prefektas kardinalas Rossi bei Vatikano valstybės sekretoriato aukštieji atstovai, arkivyskupas Benelli ir Casaroli su įvairiais palydovais, kurių tarpe ir lietuvis vyskupas Paulius Marcinkus.

VATIKANAS. — Paulius VI privačioje audiencijoje priėmė du Australijos vyskopus, Bellarat O'Collins ir Sandhursto Steuart, kurie atvykę šiomis dienomis į Romą, apsigyveno lietuvių šv. Kazimiero kolegijos svečių namuose. Be to, Romos lietuvių kolegijoje sustojo ir Adelaidės arkivyskupas Boevich, kuris yra didelis lietuvių prietelis ir daug padeda Adelaidės mieste ir apylinkėse gyvenantiems lietuviams.

Sen. Muskie kelias per pasaulį

WASHINGTONAS. — Tokia jau susidarė tradicija Amerikoje, kad tas, kuris nori kandidatuoti į prezidentus, turi atlikti tam tikrą "faktams rinkti iš pirmųjų šaltinių" kelionę po pasaulį, svarbiausia aplankyti Maskvą ir pasikalbėti su jį vadais. Sen. Muskie, stipriausias demokratų kandidatas į prezidentus, 1971 m. ir nori tam skirti piligriminę kelionę atlikti. Reikia manyti, kad Brežnevas, Kosyginas ir Podgorny Maine demokratą labai mielai priims. Jie suinteresuoti, kad Amerikoje keistųsi valdžia. Blogiau nebū, o gal ir geriau.

Nyksta laukiniai arkliai

NEW YORK. — 1900 m. Amerikos vakaruose buvo apie 2 mil. laukinių arklių — mustangų. Šiandien jų prisikačiuojama tik 16.000. Jeigu jie ir toliau bus naikinami ta pačia sparta, po aštuonių metų jų neliks.

GVINEJA ŠAUKIASI SAUGUMO TARYBOS PAGALBOS

NEW YORK. — Gvinėja oficialiai pakaltino Portugaliją, kad iš jos teritorijos įsibrovė sukilėliai ir graso nuversti valdžią. Skundą įteikė Saugumo Tarybai ir prašo, kad Jungtinės Tautos pasiųstų kariuomenę ir gelbėtų kraštą nuo įsiveržėlių. J. Tautos tokios kariuomenės neturi.

Portugalijos delegatas Jungtinėse Tautose Antonio Patricio tuos kaltinimus paneigė. Jis pa-

rašė atsakymą Saugumo Tarybos šio mėnesio pirmininkui Sirijos atstovui Tomeh, kad tie tvirtinimai yra pramanyti, kad Portugalija nieko dėtą dėl to, kas dedasi Gvinėjoje. Į Gvinėją įsiveržė, greičiausiai, pabėgėliai iš to krašto ir siekia nuversti prezidentą Sekou Toure.

Gvinėjos prezidentas atsiuntė telegramą į Jungtines Tautas, kur sako, kad iš jūros išsikėlė sukilėliai, atplaukė dešimtys laivų, o iš oro bombardavo sostinę Conakry. Su įsiveržėliais sostinėje vyksta mūšiai. Pirmieji du įsiveržėliai, žuvę mūšio metu, sakoma, buvo vokiečiai. Jų tikslas pirmoj eilėj užimti prezidentūrą ir gynybos ministeriją.

Vėlesniam pranešime vyriausybė tvirtina, kad įsiveržėlių yra apie 350, įskaitant 50 vietinių, kurie padeda įsibrovėliams.

Portugalija, aiškindama Saugumo Tarybai, kad ji nedalyvauja tame sukilime, sako, kad ji ir taip turi pakankamai vargo Afrikoje. Vien šiais metais Saugumo Taryboj prieš ją buvo įteikti keturi skundai dėl jos kolonijų.

Gvinėja yra jauna respublika, vyriausybė labai kairi. Gyventojų turi 3,5 mil., plotas 95,000 kv. mylių, yra truputį į šiaurę nuo pusiaujo, vakarinėje Afrikos dalyje. Gvinėja buvo vienišė iš prancūzų kolonijų, kuri, 1958 m. gavusi nepriklausomybę, nepanorėjo jokių ryšių su Prancūzija ir neįėjo į jos bendruomenę.

Sovietai nuteisė dar vieną rašytoją

MASKVA. — Valentin Moros, sovietų rašytojas, ukrainietis, apie 35 m., prieš metus baigė šešių metų bausmę koncentracijos stovykloje "už Sovietų Sąjungos šmeižimą", dabar vėl gavo devynis metus už tai, kad aprašė savo pergyvenimus ir patyrimus kalėjimuose.

LONDONAS. — Solženicinas užbaigė nepolitinį romaną iš pirmojo didžiojo karo pradžios laikų. Kur jis bus spausdinamas, nesakoma. Pirmieji du jo romanai, už kuriuos ir Nobelio premiją gavo, paskelbti tik užsieny, ne Rusijoje.

Kinijos ambasadorius Maskvoje

MASKVA. — Raudonosios Kinijos ambasadorius Sovietų Sąjungai Liu Hsin-Cuan atvyko į Maskvą. Sovietų ambasadorius Tolstiko į Pekingą atvyko prieš 12 dienų. Abi šalys savo ambasadorius buvo atšaukę 1966 m.

Darbininkai kontraktą patvirtino

DETROITAS. — General Motors darbininkai balsavimo keliu pritarė unijos sudarytam kontraktui ir vakar daugelyje vietų sugrįžo į darbą. Naujų automobilių gamyba pilnu tempu prasidės jau kitą savaitę.

Pagal to kontraktą pavyzdį unija dabar pradės derybas su Fordu ir Chryslerio korporacijomis. Nemanoma, kad būtų sunkumų.

TWA turėjo daug nuostolių

WASHINGTONAS. — Oro linija TWA šiais metais per pirmuosius 10 mėnesių turėjo 37,5 mil. dolerių nuostolių. Taupumo ir skridimų mažinimo sumetimais iš bendro skaičiaus 42,421 tarnautojo bus atleista 2,000, tarp jų 400 merginų patarnautojų.

De Gaulle garbei

PARYŽIUS. — Paryžiaus centre, kur stovi Triumfo arka, taisyklingai išplanuota aikštė iki šiol vadinosi Place de L'Etoile (žvaigždės aikštė), nuo šiol vadinsis Place Charles de Gaulle.

HOUSTON. — Mokslininkai, tirdami iš mėnulio atvežtų uolienų pavyzdžius, skelbia, jog yra pagrindo tvirtinti, kad mėnulyje yra deguonies ir vandens elementų.

KALENDORIUS

Lapkričio 24 d.: šv. Jonas nuo Kryžiaus, šv. Firmina. Mantvydas, Valdė.

Lapkričio 25 d.: šv. Alnotas, šv. Kotryna, Santautas, Germė. Saulė teka 6:50, leidžias 4:24.

ORAS

Saulėta, ne taip šalta ir mažiau vėjota, temperatūra apie 25 laipsnius.



Kambodijos kareivis, kad būtų lengviau nešioti šovinius, juos pritvirtino prie šalmo.

KELIAS Į SVEIKATĄ

PILNOS SVEIKATOS MOKSLO DESNAI
NESIRGTI IR SVEIKTI PAJĖGUMO UGDYMAS

Sveikatos reikalų raštas - klausimus siųsti šiuo adresu:

JONAS ADOMAVICIUS, M.D.

KELIAS Į SVEIKATĄ, 2319 West Garfield Blvd., Chicago, Ill. 60636

ĮVAIRIAI PASIREIŠKIANČIS KRAUJO SURIEBĖJIMAS

Pariebėjus kraujui dažnai susidaro odoje riebalų turintieji guzai ar plokštės. Riebaliniai odos pakitimai vadinami ksantomomis (Xanthoma). Tai geltonos spalvos odos guzai (tumorai), susideda iš riebalinio audinio. Graikiškai Xanthos — geltonas, omaguzas.

Kraujo pariebėjimas skirstomas į penkias grupes. Kiekviena grupė turi kiek skirtingas įtakas žmogaus liguistumui. Pariebėti kraujas gali dėl permažai veikiančios gužio liaukos (hypothoroidism) ir kitų negalių. Tai antrinis kraujo pariebėjimas. Jis tvarkingas, tvarkant pagrindinę ligą. Čia kalbėsime apie pirminį pariebėjimą — nesurištą su bet kokia riebiąja išsukiančia liga. Kraujo serume cholesterolio kiekio suėjimas, siekiant nustatyti penkių rūšių suriebėjimą, nėra reikšmingas, nes tas jo kiekis esti padidintas II, III ir IV gr. Trigliceridų kiekį kraujyje reikia sukti, norint suriebėjimo rūšis — grupes nustatyti. Greičiausias ir patogiausias kraujo riebiųjų rūšių nustatymo kelias yra Trigliceridų plazmoje suėjimas. Pirminiam pariebėjime trigliceridų kraujyje esti mažiau negu 350 mg. proc. antrojo grupės; už tą kiekį turėtų būti daugiau likusiose grupėse: I, III, IV ir V.

Pirmos grupės suriebėjimas

Šitos grupės suriebėjimas yra retas. Jis gaunamas per daug valgant riebalų, šiame atveju esti padidintos kepenys ir blužnis. Šios ir V grupės suriebėjimas išsivysto, nesurandant dideliame kiekyje taip vadinamų chylomicronų.

Antros grupės kraujosuriebijs

Daug dažniau pas žmones randamas antros grupės kraujosuriebijs. Būdinga, kad čia pa-gausėjo kraujyje vadinami lipidoproteinai. Tai šeimoje pasireiškianti negerovė, net keli nariai šeimoje gauna šio kraujosuriebijs. Riebaliniai guzai odoje (xanthoma tuberosum) videnodai dažnai pasireiškia šioje kraujosuriebijs grupėje, kaip ir II bei IV. Tik šioje grupėje minėti geltoni guzai daugiau išreikšti esti saugyslėse (ypač alkūnės srityje — čia jie vadinami xanthoma teneumum), o taip pat antakiuose (čia jie plokštesni, vadinami xanthelasma palpebrarum). Xanthoma teneumum (sausyslių guzai) buvo pvarstasi pas vienuolika ligonių iš tuzino antros grupės suriebėjimą turinčiųjų. Kitu atveju buvo tirta 23 pacientai, turį perriebų kraują. Jie visi turėjo riebalinius guzus. Jie priklausė savo suriebėjimu prie II, III ir IV grupės. Ištyrus jų kraują paskiras riebalų rūšis (lipid ir lipoprotein) su-sekta, kad pagal beta-lipids (tam tik-ra riebalų rūšis kraujyje) kiekį juos galima buvo paskirstyti į tris tik minėtas grupes. Tuzinas iš-minėtų 23 pacientų turėjo beta-

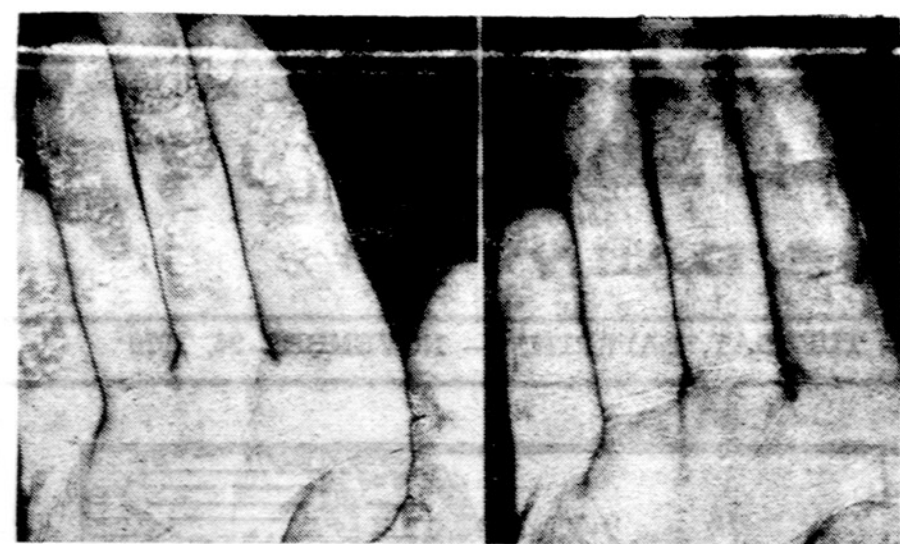
lipids kraujyje nuo 93 iki 59 proc. — jie priklausė antrai grupei. Taigi, jie turėjo jau anksčiau minėtą heperbeta-lipoproteinemiją, būdingą antrai grupei suriebėjimo rūši. Iš minėtų 23 pa-cientų aštuoni turėjo beta-lipids nuo 15 iki 2 proc., jie priskirti ketvirtai suriebėjimo grupei. Trys tos grupės pacientų priklausė "mišriai" trečiajai grupei. Jų suriebėjimas kraujosuriebijs tarp I ir IV grupių — tarpinis. Antros ir trečios grupės suriebėjimą turin-tieji dažnai gauna arterijų su-kalkėjimą — gauna arteriosklerotinę širdies ligą. Nei dieta, nei vaistai, riebalus kraujyje mažinantieji — clofibrate (Atromid), nepadėjo reikiamai tokiems pa-cientams. Retai tokiems kraujas suliesėdavo bei jų nusiskundimai pagerėdavo.

Trečios grupės kraujosuriebijs

Visokių rūšių riebaliniai tumorai (guzai) odoje atsiranda, tu-rint trečios grupės kraujosuriebijs. Tada kraujyje esti padidinti beta ir prebeta — lipopro-teinai. Kaip jau minėta, šios, kaip ir II, grupės suriebėjimas ri-šasi su dažna širdies kraujagys-lių liga. Dieta (liesas maistas ir nepersivalgymas) šioj grupėj ir-gi sunkiai pagerino odos guzų mažėjimą. Nors jie menkėjo grei-čiau už grupės II suriebėjimą turinčiųjų guzus, bet daug lė-čiau už ketvirtos grupės suriebė-jimą kraujosuriebijs odos ne-gerovės.

Ketvirtosios grupės kraujosuriebijs

Šioje grupėje labai kraujyje pa-gausėja vadinama prebeta-lipo-proteinų riebalų pogrupė. Toks kraujosuriebijs atsiranda valgant daug angliavandžių: saldumynų, pyragų, duonos, bul-vių, — žodžiu, miltinių — krak-molinių valgių (carbohydrate indu-ced). Toks tos grupės kraujosuriebijs vadinasi hyperprebe-ta — lipoproteinemia. Būdingi o-dos pakitimai šios grupės surie-bėjusiems yra: rankų plaštakų išbėrimai — geltonais ruožais pakinta oda arba visos odos pa-geltimas — dar kitoks išbėrimas, ypač sėdynės srityje gaunasi: tai mažų puškų pavidalo riebaliniai guzai. Vienoj grupėj pacientų iš aštuonių ketvirtos grupės su-riebijs turinčiųjų net šeši turė-jo minėtą puškais odos išbėri-mą sėdynės ir šlaunų srityje. O odos pageltimą bei delnų gelto-ną ruožėtumą turėjo ketvirtos grupės kraujosuriebijs turin-tieji labai greitai taisėsi mažiau valgydami (low-calorie diet) ir mažiau miltinių — krakmolinių vartodami (low-carbohydrate diet). Ne tik puškais išbėrimai, bet ir delnų geltonas ruožėtumas greit pranyksta, o taip pat ir to-kios grupės kraujosuriebijs susitvarko. Galutinai atskiriama ši grupė nuo trečiosios atsižvel-giant į kraujyje esamų riebalų, vadinamų prebeta-lipids, procen-



Visada pravartu kiekvienam lietuviui nevalgyti per daug ir neimti per-gausiai riebių valgių. 34 metų vyro delnas išbertas (kairė) riebalinė-mis plėmėmis dėl jo kraujo ketvirtai grupei priklauso suriebėjimo Tas pats delnas vyrui emus normaliai maitintis (mažai riebalų, ma-žai miltinių-krakmolinių-saldumynų).

tinį kiekį. Ketvirtajai grupei pri-klauso visi žmonės su žymiu pa-didėjimu prebeta-lipoproteinų kiekio.

Penktosios grupės kraujosuriebijs

Tai labai retai pasitaikanti žmogaus kraujosuriebijs rū-šis. Ji yra I ir IV suriebėjimo kombinacija. Ji esti apturima per-daug riebių ir saldžių valgan-t (miltinių — krakmolinių per daug vartojant). Trigliceridų kraujyje esti daugiau negu 350 mg. proc.

ISVADA. Neimkite rimtų da-lykų pernerimtai. Gilinkimės į mūsų liguistumo pagrindus. Pa-sinaudokime naujausiomis žinio-mis. Nieko nepadės visokiomis mostimis tepimas delnų bei strė-nų — sėdynės išbėrimas, jei jie bus sukelti tam tikros rūšies kraujosuriebijs. Reikės ne už vaistų pirmiausia griebtis, riebalus ma-žinti, bet savą galvą į darbą pa-leisti: mažiau riebalų ir miltinių — krakmolinių patiekalų kirsti. Imkim save nagan: prisiverskim gyvenimui sveiko žmogaus gyve-nimą. Pirmiausia, neįpraskime ir vaikų neįpratinkime į saldum-bei taukais pertekusį gyvenimą. Tada mes būsim daug sveikes-ni. Matom, kad ne kiekvienas su-riebijs lygiai gražiai gydy-mui pasiduoda. Kai kurie žmonės turi dar labiau savo diržus susi-vertinti prie stalo sėdami. Atver-kime savas širdis naujam medi-ciniškam žodžiui, paliovę toliau netikusiam senoviskumui tūnoti.

Pasiskaityti. Modern Medicine, November 1970.

LIETUVISKAS MAISTAS — SIRDZIAI VAISTAS

TEISINGA PATARIMĄ ĮGYVENDINK — SVEIKESNIS BŪSI.

KLAUSIMAS. Mediciniško, gydytojams skirto žurnalo "Me-

Visiems pacientams mes pata-riame sekancius aštuonis dalykus. I. Kūno mankšta - darbas. 2. užlaikyti idealų kūno svorį. 3. sumažinti gyvulinius (prisotintų riebalinių rūgščių) riebalus. 4. vidutiniai padidinti augalinius riebalus (neprisotintų riebalinių rūgščių riebalai). 5. vartoti pilnų grūdų duoną. 6. naudojimas pilnų vaisių. 7. valgymas pilnų daržovių. 8. sumažinimas poli-ruotų (refined) angliavandžių - miltinių - krakmolinių valgių.

Šitokią maistą mes patariame ne vien todėl, kad jis mažina rieba-lus kraujyje, bet ir todėl, kad minėtas maistas atitaiso dabar-tinės mitybos klaidas ir suteikia žmogui sveikos mitybos pagrinda, visai niekuo nerizikuojant. Nežiūrint į riebalų kraujyje pa-kitimą — sumažėjimą, pacientai ima jaustis tuojau daug geriau, pildydami minėtą aštuonių nu-rodymų mitybą.

Kai kurie pacientai, iš tėvų pa-veldėję riebių kraują, miršta jau-ni. Kiti su tokia negerove ilgai išsilaiko. Dar tyrimai tęsiasi su-sekti kraujo riebumo įtaką į šir-

(Nukelta į 4 pusl.)

DR. ANNA BALIUNAS
AKTŲ, AUSŲ, NOSIES IR
GERKLĖS LIGOS
PRITAIKO AKINUS
2858 West 63rd Street

Val. kasdien 10-12 val. ir 7-9 v.
vak. šeštadieniais 10-1 val. Trečiad.
uždaryta. Ligoniai priimami susitaru.
Ofiso telefonas: PR 8-3229.
Rez. telef. WAlbrook 5-5076

Rez. Tel. 239-4683
DR. K. G. BALUKAS
AKTŲ, AUSŲ, NOSIES IR
GERKLĖS LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGJA
6449 S. Pulaski Road (Crawford
Medical Building) Tel. LU 5-6446
Prima liguosius pagal susitarimą.
Jei neatsiliepią skambinti 374-8012

DR. VL. BLAŽYS
PLAUCIŲ IR VIDAUS LIGOS
2801 West 63rd Street
Kampas 63-ojos ir California
Val. kasdien nuo 6-8 val. vakaro
šeštadieniais 2-4 val.
Trečiad. ir kitu laiku pagal sutartį
Ofiso telef. 476-1042
Rez. tel. WAlbrook 5-3048

DR. C. K. BOBELIS
Inkstų ir Šlapimo Takų
Chirurgija
Tel. 695-0533 — Elgin
425 No. Liberty Street
Route 25, Elgin, Illinois

PRISTATYMAS NEMOKAMAI
ROCHKES MEDICAL ARTS
3213 W. 63rd Street
Tel. WA 5-4787



REMBLAK - ROCHKES
APOTHECARY
2421 W. 63rd Street
Tel. HE 4-1500

DIABETINIS MAISTAS IR GAMINIAI
Mes patel-fonuosime jūsų gydytojai



NEW
RATES



Sąskaitos apdraustos iki \$20,000.

6% PER ANNUM
OF \$5000.00 OR MORE
ON CERTIFICATES
2 Year Maturity

5 3/4% PER ANNUM
ON CERTIFICATES
OF \$1000.00
One Year Maturity

5 1/4% PER ANNUM
ON CERTIFICATES
OF \$1000.00 OR MORE
6 Month Maturity

5 1/4% PER ANNUM
ON 90 DAY NOTICE
PASSBOOK ACCOUNTS
\$100.00 Minimum

5% PER ANNUM
ON ALL PASSBOOK
ACCOUNTS

DIVIDENDS COMPOUNDED DAILY. PAID QUARTERLY.

Chicago Savings & Loan Assn.

JOHN PAKEL, Sr., Chairman of the Board

MRS. PHIL. PAKEL, Pres.

6245 SO. WESTERN AVE.

TEL. GR 6-7575

HOURS: Mon. 12 P.M. to 8 P.M. Tues. 9 to 4. Thurs. and Friday 9 to 8. Sat 9 to 12:30

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

4545 WEST 63RD ST., CHICAGO, ILL. 60629. Tel. LUdow 5-9500

Second class Postage paid at Chicago, Illinois. Published daily, except Sundays, legal holidays and days after Christmas and Easter by the Lithuanian Catholic Press Society.

Subscription: \$17.00 per yr. in Cook County, Illinois, \$15.00 per year outside Cook County, \$18.00 foreign countries.

Prenumerata:	Metams 1/2 metų 3 mėn. 1 mėn.		
Cook County, Illinois	\$17.00	9.00	5.00 2.00
Kitur JAV	\$15.00	8.00	4.50 1.75
Kanadoj ir kitur užsieny	\$18.00	9.50	5.50 2.25

• Redakcija straipsnius tai-so savo nuostata, Nesuna-dotų straipsnių nesaugo, juos grąžina tik iš anksto susita-rus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiunčiamos gavus prašymus.

• Redakcija dirba kasdien 8:30 — 4:30, šeštadieniais 8:30 — 12:30.

• Administracija dirba kas-dien 8:30 — 4:30, šeštadie-niais — 8:30 — 12:00.

Tel. ofiso HE 4-5849. rez. 388-2233

DR. PETER T. BRAZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

2434 West 71st Street
Val. pirm. ketv. 1 iki 7 popiet.
antr. penkt. 1-5, treč. ir šešt. tik susitarus.

Dr. Ant. Rudoko kabineta per-eme
DR. EDMUND E. CIARA
OPTOMETRISTAS

2709 West 51st Street
TEL. GR 6-2400
Val. pagal susitarimą. Pirmad. ir
ir ketv. 1-4 ir 7-9; antrad. ir penk-
tad. 10-4; šeštad. 10-2 val.

Ofs. 735-4477. Rez. PR 8-0900

DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR
EMOCINĖS LIGOS

CRAWFORD MEDICAL BUILDING
6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

Rez. Tel. GI 8-0873

DR. W. M. EISIN EISINAS
Akusherija ir moterų ligos
Ginekologinė Chirurgija
6132 S. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą, jei ne-
atsiliepią, skambinti: MI 3-0001.

Ofiso tel. PR 8-2220
Namų - rezid. — PR Prospect 8-9081

DR. JANINA JAKSEVIČIUS
JOKSA
VAIKŲ LIGOS
2656 West 63rd Street
Pirmad., antrad., ketvirt. ir penkt.
nuo 12 iki 3 val. ir nuo 5 iki 8
val. vak. šeštad. nuo 1 iki 4 val.

Ofs. PO 7-6000 Rez. GA 3-7278

DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

3844 West 63rd Street
Val. kasdien nuo 1-4 p. p. ir 6
iki 8 val. Trečiad. ir šeštad. uždaryta

Ofiso ir buto tel. OLYmpic 2-1381

DR. F. V. KAUKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

1407 So. 49th Court, Cicero
Val. kasdien 10-12 ir 4-7. Trečiad.
ir šeštad. tik susitarus.

DR. ALG. KAVALIŪNAS
5540 S. Pulaski Rd.
VIDAUS LIGŲ IR KRAUJO
SPECIALYBĖ
Valandos pagal susitarimą
Skambinti 585-2525
Telef. veikia 24 val.

Tel. — RELiance 5-1811

DR. WALTER J. KIRSTUK
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
(Lietuvės gydytojas)

3925 W. 59 Street
Val. pirmad., antrad., ketvirtad. ir
penktad. nuo 12-4 val. p. p. 6-8
val. vak., šeštad. 12-2 val. p. p.
trečiad. uždaryta.

DR. IRENA KURAS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
KODIKIŲ IR VAIKŲ LIGŲ
SPECIALISTE

MEDICAL BUILDING
7156 South Western Avenue
Pirmad., antrad., ketvirt. ir penkt.
nuo 11 val. iki 1 val. p. p. ir nuo
4-8 val. vakaro. Trečiad. nuo
11 val. ryto iki 1 val. p. p. šeštad.
11 val. ryto iki 3 val. p. p.
Ofiso telef. RE 7-1168
Rez. tel. 239-2919

Tel. ofiso ir buto OLYmpic 2-4159

DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

4938 W. 15th Street, Cicero
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak.
Bekyrus trečiadieniais
šeštadieniais 12 iki 4 popiet.

DR. MARIJA LINAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS

2817 West 71st Street
Telef. HEEmlock 6-3545
(Ofiso ir rezidencijos)
Valandos pagal susitarimą

Ofiso tel. PR 8-7778. Rez. PR 6-4732

DR. A. MACIUNAS
CHIRURGAS

2856 West 63rd Street
Prima tik susitarus
Valandos pirmad., ketv. 1-8 val.
antrad. 2-4 val.

Ofiso HE 4-1818. Rez. PR 6-9801

DR. J. MESKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ VIDAUS LIGOS

2454 West 71st Street
(71-os ir Campbell Ave. Kampas)
Pirm. ir penkt. 2-8 p. p.
Antr. ir ketv. 9-11 v. r.
4-8 p. p. šeštad. 9-11 v. r. iki 12 d.

DR. FRANK PLECKAS
OPTOMETRISTAS

Kalba lietuviškai
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir
"contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. A. PUSTELNIKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ VIDAUS LIGOS
5159 South Damen Avenue
Tel. Ofiso PR 6-7800; Namų 925-7697
Valandos tik pagal susitarimą.
Trečiadieniais uždaryta.

Telef. — 423-2660

DR. E. RINGUS
RENTGENOLOGAS

9760 South Kedzie Avenue
Val. pirmad., antrad., ketvirtad. ir
penktad. 8 v. r. iki 9 v. r. Treč.
ir šeštad. 8 v. r. iki 3 val. popiet.

DR. ZIGMAS RUDAITIS
SPEC. ORTHOPEDIJOS LIGOS
2745 West 69th Street
Tel. 737-2290; ofiso ir rezidencijos
Prima liguosius tik susitarus —
(By appointment)

Ofs. tel. 776-2880; Rez. 448-5543

DR. LEONAS SEIBUTIS
Inkstų, Pūslės ir Prostato
CHIRURGJA

Ofisas 2656 W. 63rd St.
Val. antrad. nuo 1-4 popiet.
ketvirtad. nuo 5-7 vakare

Ofiso tel. 776-2880; Rez. 448-5543

DR. J. J. SIMONAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Adresas: 4255 W. 63rd Street

Ofiso tel. RELiance 5-1410
Rez. GROvelin 4-0617
Valandos: pirm. ir ketv. nuo 12 val.
iki 2 val. p. p. ir nuo 7 iki 8 v. vak.
antr. ir penkt. nuo 12 iki 2 val. p. p.
ir vakarais pagal susitarimą.

DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika ir chirurgija
Ofisas 2750 W. 71st Street
Telefonas 925-9296

Valandos: 2-8 v. v. penktad. 10-12
v. v., 2-8 v. vak. šeštad. 1-4 v. va-
karo. Sekmad. ir trečiad. uždaryta
Rez. tel. WA 5-3099

Ofs. tel. HE 4-2123. Namų GI 8-6195

DR. V. TUMASONIS
CHIRURGAS

2454 West 71st Street
Priminėja liguosius tik susitarus
Val. 2-4 v. p. p. ir 7 iki 8 v. v.
Trečiad. ir šeštad. uždaryta

Tel. PROspect 6-9800

DR. ONA VASKEVIČIUS
(VASKAS)
GYDYTOJA IR CHIRURGE

6648 South Albany Avenue
Val. pirm. antrad., ketv. 6-8 val.
vak., penkt. ir šeštad. 2-4 popiet.
ir kitu laiku pagal susitarimą

Tel. ofiso PR 6-6446; rez. HE 4-3150

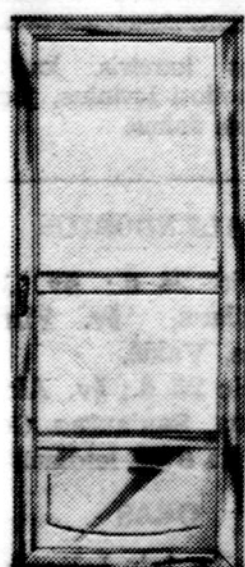
DR. F. C. WINSKUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

3107 West 71st Street
Val. 2 iki 4 v. p. p. ir 7 iki 8 v. v.
Treč. ir šeštad. pagal susitarimą

Ofs. tel. PR 8-7778. Rez. PR 6-4732

DR. PETRAS ZLOBA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

6449 South Pulaski Road
Ofiso tel. 767-2141; Namų 636-1850
Val. pirmad., antrad., penktad. 1-4
ir 6-8 v. v. ketvirt. 6-8 v. vakaro.
šeštadieniais 11-1 val. popiet.



DURYS - LANGAI

įvairių spalvų ir kainų.

Geležies turekliai ir "aluminium"
"siding".

Naujai baltos emalio ir "stainless
steel" žieminiai langai.

ALUMINIJAUS RYNOS (Gutters)
vandens nubėgimui. Nerūdija ir nere-
ikia dažyti.

TVOROS - STOGELIAI įvairių me-
džiagų ir spalvų.

KOSTAS BUTKUS

TEL. — PR 8 - 2781

VISŲ BENDRAS RŪPESTIS

Kai dabar vartai lietuviškų laikraščių, leistų prieš kokius penkiasdešimt metų, kompleksus, pamatai anų metų lietuvių išeivijos veikla, nuotaikos, užmojus, siekimus. Išskyla paviršiumi vartai tų veikėjų, kurie jau seniai yra pasitraukę iš gyvųjų tarpų. Pastebi pastangas ir darbus tuo metu viešumoje tik pradėjusių reikštis darbuotojų, kurie šiandien jau yra palinkę po metų krūviu. Pagaliau nesunkiai susidarai vaizdą tos veiklos, bet nepagerina popieriaus, kuris ir šiandien daromas iš paprasto medžio. O medis genda ir byra į sudėtinis elementus. Reikia užtat naujų modernių priemonių išlaikyti ne patį popierių, bet popieriuje sukrautus turtais — lietuviškos veiklos, lietuviškos kūrybos ir lietuvių asmenų praeitį, kad ne tik mes, bet ir ateinančios kartos galėtų žinoti viską, kas buvo daroma ir kas buvo padaryta. Reikia iš paprastų arduoti tautinį turą perkrauti į ilgiau išliekančius sandėlius, kad išliktų ir mūsų istorinė medžiaga.

Modernausia priemonė spaudos turtais išlaikyti yra mikrofilmai, kuriuos galima padėti keliuose vietose, kurie negenda ir nesikeičia. Mikrofilmuose galima išlaikyti visą tą praeitį, kuri atspindi lietuviškoje išeivijos spaudoje. Tai padaryti būtina, nenorint prarasti pagrindą, ant kurio stovime. Ir tai yra pasiryžęs padaryti „Draugas“, kurio komplektai daugeliui reikalingi. Tai yra pasiryžęs padaryti su lietuviškos visuomenės pagalba visuomenės ir jos būsimų kartų labui.

Šiandien ne tik studentai ar diplomus darantieji kantriai sėdi prie lietuviškų laikraščių komplektų ir ieško to lietuviško vaizdo, kuris susidarė per eilę metų pakartotiniams įvykiams, lėmėms, viena ar kita linkme pareikšti išeivijos lietuvių gyvenimui. Tai nepamainoma istorinė medžiaga, kurios reikia ne tik studentams ar diplomatams, bet ir istorikams, net istorijos mėgėjams ir visuomenininkams, norintiems dabarties rūmą rasti ant tvirtų praeities pamatų.

Lietuviška spauda išeivijoje yra atlikusi savo uždavinį, skirtą savo laiko ir savo vietos žmonėms. Bet ji neatlikusi uždavinio pilnai, jeigu tos surinktos istorinės medžiagos neišlaikyti ateitį, kuri be savos praeities liktų tik vėjo pūstelėjimu.

Kai mes šiuo metu kalbam apie lietuviškos spaudos stiprinimą, nepakanka tik vieną mėnesį ją prisiminti. Tai tėra tik progos pasiskatinti ir pasiskatinti geriau pažvelgti į spaudos reikšmę, jos įtaką, jos kultūrinis arduos, kuriuose yra supilti ne tik kultūrinis, bet ir tautinis lietuvių gyvenimo, diplomantai, darą mokslinius laipsnius lituanistinėmis temomis, „Draugo“ administracija pasitiki lietuvišku gyvastigumui išeivijoje, kuri reikiama pozityviais darbais dabartyje ir kuri su pagarba mini savo pranašėjus.

Istorinės medžiagos išlaikymas yra visos lietuviškos spaudos išeivijos rūpestis. Bet „Draugas“, nuolat raginamas mūsų mokslo ir visuomenės atstovų, nori šį darbą pradėti. Jis pasitiki savo skaitytojais ir lietuviška visuomene, rėmusia iki šiol lietuviškus užmojus. Modernindamas spaudos darbą, „Draugas“ mėgina moderninti ir tos spaudos išlaikymą, kad ji ilgai išliktų mūsų praeities veidrodžiui, kuriame savo tautinį veidą galėtų matyti ir ateinančios kartos.

Pr. Gr.

Spaudoj ir gyvenime

LIŪDNA LIETUVOS ŪKYJE

Okupantų kontroliuojama „Tiesa“ nr. 242 spalio 17 d. net savo pirmojo puslapio vedamąjį pasiskyrė turėms, pabrėždama, kad „Bulvės turi sulaukti didesnio dėmesio“, nes

„blogas darbo organizavimas daugelyje ūkių tampa didžiausia kliūtis. Bulvių kasamųjų, rodos, nestinga, atsiranda ir moterų bulvėms iš lauko nurinkti, bet kaip dažnai darbas trukdosi tik dėl to, kad laiku nepaduotas transportas bulvėms nuvežti, kad kažkur užtruko traktorininkas su

kasamąja, ir pulkas moterų, žiūras, pusvalandį, o neretai dargi ištisas valandas stoviniuoja be darbo. Taip, sakysim, buvo netgi pirmajaučiame širvintų rajono Dzeržinskio kolūkyje“.

Net ir po bulviakasio dar apie ketvirtadalį bulvių lieka lauke. Apšileidimai ir kitose srityse. Tame pat numery rašoma apie Vilniaus kuro aparatūros gamyklą:

„Gamyklos kadru skyrus viršininkė R. Baciene. Ji pateikė skaudžią statistiką: kas antras

Izraelis ir arabai ruošiasi naujam karui

Nixonas sudaro kitą planą

DR. KAZYS SRUOGA

Taikos paliaubos tarp Izraelio ir arabų prarastos dar trims mėnesiams, bet tiek Izraelyje, tiek Egipte atsakingi asmenys reiškia nuomonę, kad tai esąs paskutinis paliaubų pratęsimas ir kad po to bus žiaurus karas. Nė viena pusė nebeslepia, kad paliaubų laikas visokiais būdais naudojamas savo kariškam pajėgumui ir strateginėms pozicijoms sustiprinti.

JAV yra labai suinteresuota šito konflikto švelninimu. Juk Amerika yra vienintelė valstybė visame pasaulyje, kuri labai giliai finansiškai ir kariškai yra užgąžuota Izraelio pusėje. Aišku, kad kiles karas labai lengvai gali Ameriką įtraukti į ginkluotą susidūrimą su Sovietais.

Paliaubos daugiau naudingos Izraeliui

Suprantama, kad paliaubos naudingas dalykas abiem pusėms, jos duoda laiko stiprinti savo karišką pajėgumą, o svarbiausia — duoda laiko išspausiti daugiau ginklų ir kitokios kariškos pagalbos iš savo didžiųjų globėjų — Amerikos ir Sovietų Sąjungos. Bet Izraelis yra labai suinteresuotas paliaubomis dar visai kitu pagrindu. Juk Izraelio galutinis tikslas, kad tos paliaubos nusitęstų amžinai ir niekas neberekalautų Izraelio išeiti iš jo okupuotų žemių. Ir juo ilgiau paliaubos, juo stipriau Izraelis gali įsikurti

žmogus atsikaso darbo dėl priežasčių, kurios priklauso nuo gamyklos, beveik pusė išeina, neišdirbę metų“.

Nerimą kelia, kad vien šiais metais 920 darbininkų padarė pravaikštas, kad dėl to prarasta 2886 darbo dienos ir turėta 55 tūkstančiai rublių nuostolių. Iš susirinkimo tribūnos buvo pasakyta, kad šie skaičiai dar nepilni. Pasitaikę cėchų ir gamybos barų, kurių vadovai, nenorėdami parodyti savo aplaidumo, nepakankamo auklėjamojo darbo, dangstė pravaikštinius, nenorom kalba apie priežastis, dėl kurių gerie specialistai meta įprastą darbą ir palieka gamyklą“.

Gi statistikos daug melo. Kaip ta pati „Tiesa“ rašo: „Patikrinus dvylikos darbininkų asmeninius socialistinius įsipareigojimus, paaiškėjo, jog visi jie parašyti viena ranka, net nepasikalbėję su žmonėmis. Kai kurie darbininkai jų net nematė, kažkas kiekvieną mėnesį įrašo, kad užduotys įvykdytos 120 procentų. Štai ir visas socialistinis lenktyniavimas“.

J. Žvilb.

RAUDONŲJŲ STOVYKLOSE

KUN. J. HERMANOVIČ, MIC

Išvertė kun. K. A. Matulaitis, MIC

15

Pasakykite man, kaip tai suderinti?

Nežinojau, ką atsakyti, mudviem abiem buvo gėda.

Naujausias sovietinis tardymas eina laikantis nuostatų. Pirmiausia pirtis, paskui gydymo ir fotografas, tada paima pirštų spaudas, paskui reikia eiti pas kalėjimo viršininką, o į kambarį palydi kirpėjas, ir jau viskas paruošta. Patikrinimas būna keletą kartų. Taip paruoštą suimtąjį atiduoda į tardytojo rankas.

Kalėjime nesako, pas ką tave veda, bet greitai suvokiau, kad tuoj susitiksiu tardytoją-teisėją. Dostojevskio įtakoje nerimau pirmo laiko Roskolnikovo nuotykiu. Man buvo įdomu, kaip ir anam, dėl ko tardytojas taip ilgai nepasaukia? Galop pašaukė.

Atėjau ir iš karto mieliai nustebeu, matydamas jauną, mielą žmogų. Visgi buvau atsargus, kaip lošėjas kortomis. Iš pokalbio susidarė įspūdis, kad tai yra darbinis žmogus, paprastas ir ramus. Paliepė atpasakoti savo gyvenimą.

Tai buvo tikra mišrainė. Keliauju daugely vietų ir kraštų, perleidau karus ir revoliucijas, buvau tolimose kelionėse, dirbau įvairiausius darbus, sirgau daugybe ligų, o buvo ir kitokių nuotykių. Bijojau susipainioti at-

okupuotose arabų žemėse, jas kolonizuoti moderniomis priemonėmis. Izraelio darbai Sinaus pusiasalyje ir kitur rodo labai rimtas Izraelio priemones tose žemėse pasilikti amžinai. Izraelis gi žino, kad bet kokios derybos, nors ir labai jiems palankios, iš jų visvien ko nors pareikalaus. Iš čia suprantama, kad Izraeliui yra tikra nauda delsti su derybomis.

Izraelis kariškai stiprėja Amerikos sąskaiton

Amerika jau pažadėjo Izraeliui milijonus kiekių ginklų, ir tuos Izraelio taip pageidaujamas Amerikos lėktuvus, su kuriais Izraelis be atvangos tris savaites — taip tvirtino Indijos Krishna Menon, kalbėdamas Northwest universiteto technologijos institute, Amerikoje, Evanstone. Jo prakalbos klausėsi apie 500 žmonių.

Menon Yra buvęs Indijos karo ministeris, o dabar yra Indijos parlamento narys. Vakary diplomatai jaučia, kad šita labai gausi Amerikos pagalba Izraeliui suteikia arabams gerą įrankį Maskvos politikų spaudimui ir reikalavimui vis daugiau ginklų ir kitokios kariškos pagalbos. Taigi gaunasi įspūdis, kad šitas Izraelio ir arabų konfliktas gali lengvai pasidaryti JAV ir Sovietų ginklavimosi ir grasinimo pavojingomis lenktynėmis Artimuose Rytuose.

Izraelio politikos pagrindiniai dėsni

Amerikos televizijoje gana dažnai pasirodo ir kalba aukšti Izraelio valstybės pareigūnai: ministras pirmininkas (faktinai



Žinomi iš Washingtono, keletas sekretorių ir kitų aukštųjų pareigūnų bus pakeisti. Nuotraukoj matyti vidaus sekret. Hickel, agrikultūros sekret. Hardin ir izdo sekret. Kennedy, kurių vietas nuo šių metų pabaigos užima kiti.

— pirmininkė), jų užsienio reikalų ministeris ir jų atstovas Washingtono. Iš jų galima apytikriai suprasti, ko Izraelis nori iš arabų ir iš kitų valstybių, svarbiausia iš Amerikos, ir kuo tie norai ar reikalavimai pagrįsti.

Izraelio pagrindinė tezė tokia. Žydai, kaip ir kiekviena kita tauta, trokšta savo nepriklausomos valstybės. Šitą žydų troškimą labai sustiprina didžiosios žydų žudynės antrojo pasaulinio karo laike. Palestina yra iš senų senovės žydų žemė, net paties Dievo jiems žadėta. Istorija taip lėmė, kad žydai negalėjo visą laiką toje žemėje gyventi. Tačiau paties pastaraisiais laikais žydai gavo tą žemę visai teisėtai iš britų. Todėl tai yra jų žemė, jų valstybė. Arabai turi milijonus žemės plotus Mažosios Azijos ir Afrikoje, tačiau nesuprantama, kodėl gi arabai galėtų pavydėti to mažuko žemės gabalo — Palestinos Izraeliui.

Dėl Palestinos partizanų ir pabėgėlių iš Palestinos žmonės samprotauja taip. Tie arabai apleidžia Palestinos savo noru, niekas jų nevarė. Todėl nėra jokios pareigos Izraeliui rūpintis jų bloga dabartine padėtimi. Tegu rūpinasi jų tautiečiai — arabai arba tebūna sudaryta kokio nors tarptautinė organizacija tiems pabėgėliams globoti. Kad Palestinos partizanai nori savo žemės, savo valstybės, tai Izraelio žmonės labai ramiai pasisako. Palestinos pabėgėliai turi savo valstybę. Ta valstybė yra Jordanija, jeigu ten įsikūrė ir ten gyvena. Jeigu jiems nepatinka karalius Huseinas, jeigu gali tą karalių pašalinti. Tai jų dalykas. Pagaliau Izraelis yra vienintelė Mažosios Azijos valstybė, kuri ginklų priešinasi komunizmui, nors jis ir yra prielaidas arabų įvairiais vardais. Visos Vakarų valstybės turėtų tai suprasti ir atitinkamai elgtis —

padėti Izraeliui. Dabar tai daranti tik Amerika, kurioje gyvena 6 milijonai žydų, kurių kultūrinis ir materialinis įnašas Amerikai yra milžiniškas.

Pasaulio diplomacija nepalanki Izraeliui

Nepaisant visų čia sumintų samprotavimų ir faktų, pasaulio diplomatai yra šalti Izraelio pastangoms, o neretai ir aiškiai priešiški. Jungtinės Tautos seniai jau yra priėmusios rezoliuciją, kad Izraelis turi pasitraukti iš tų arabų žemių, kurias jis okupavo per karą. Izraelis tos Jungtinių Tautų rezoliucijos nepaiso, ignoruoja ir tuo būdu stato JAV į negerą padėtį. Atrodo, kad JAV remia tą valstybę, kuri niekina tautų autoritetą — Jungtines Tautas.

Savaime suprantama, kad Izraelis nebegali tikėtis didelio palankumo iš Jungtinių Tautų. Visai dar neseniai, kai Izraelis atsakė derėtis su Egiptu dėl tariamo ar tikro paliaubų lauzymo iš Egipto pusės, tai Jungtinių Tautų asamblėja priėmė labai Izraeliui nepalankią rezoliuciją 57 balsais prieš 16 balsų. Rezoliucija reikalauja, kad Izraelis pradėtų derybas ir visai nieko nemini apie Izraelio protestus prieš Egiptą. Pagaliau ir Izraelis pakluso, pasakė, kad protestų nebekels ir vėl pradės derybas. Anglija, kuri paprastai sakant, padovanojo Palestiną Izraeliui, šiandien visai atvirai pareiškė, kad jei nesuinteresuoti remti Izraelį, kad jiems daug svarbiau arabai ir jų žemės turiai. Tas pats čia jau minėtas Krishna Menon labai pabrėžė faktą, kad žydai faktinai yra pilnai valdę Palestinos žemę tik aštuntame šimtmetyje prieš Kristaus gimimą ir tai tik neilgiau kaip 70 metų. Ir tuo laiku, kai Izraelio valstybė pradėjo kurtis, ten buvo 30,000 žydų ir 2 mil. arabų. Po daugelio teroro ir žudynių metų dabar Palestinoje, esą, 2 milijonai žydų ir vienas su puse mil. arabų, pabėgusių iš Palestinos.

Nauji sprendimai ruošiami už scenos

Daug patyrusių politikų ir diplomatų pradeda vis labiau įsitikinti, kad pradėtos derybos tarp Izraelio ir arabų taikos neduos. Bet svarbiausia bijoma, kad tas žydų ir arabų vietinis konfliktas gali visai netikėtai įžeibti didelį karą tarp didžiųjų pasaulio valstybių. Kas žino, tas sako, kad tuo laiku, kada Sirijos sovietiški tankai riedėjo į Jordaniją, Amerikos ir Sovietų karas kabojo kaip ant plauko. Eina gandai ir spėjolimai, kad Nixonas turės naują planą, kuris numato visų pirma susitarimą su Sovietais dėl visų Izraelio ir arabų taikos detalių ir tik



Nuversto Kambodijos princas Siha-nouk dukra Bopha Dewi suimta Phnom Penh, kadangi dirbusi savo tėvo į sostą sugrąžinimo tikslam. Kartu suimti ir jos sesuo ir brolis.

po to reikalavimą, kad Izraelis ir arabai tą planą priimtų ir vykdytų.

Zinoma, toks susitarimas su Sovietais bus labai sunkus. Ir gal dar sunkiau bus priversti abi ginčo šalys tą planą priimti ir vykdyti. Bet jeigu visa tai ir pavyktų, tai vargiai kuris nors iš to susitarimo paliestųjų būtų patenkintas. Ir be to, žinoma, Amerika būtų kaltinama pataikumu Sovietams, o Sovietai būtų apšaukti samokslautojais su kapitalistais. Bet vis dėlto manoma, kad tokia padėtis gali būti geresnė, negu staigus naujas pasaulinis karas.

NAUJAS SAO PAULO ARKIVYSKUPAS

Sao Paulo metropolinėje katedroje ypatingomis iškilėmis perėmė savo pareigas naujasis Sao Paulo arkivyskupas Everistas Arns, priklausančias pranciškonų ordinui. Iškilmėse dalyvavo buvęs Sao Paulo arkiv. kardinolas Rossi, paskutiniu metu Popiežiaus Pauliaus VI-jo paskirtas vadovauti Tautų Evangelizacijos kongregacijai Vatikane. Be to iškilmėse dalyvavo 28 Brazilijos vyskupai, Apaštališkos Sosto Nuncijus ir gausūs tikintieji bei vyriausybės ir diplomatinio korpuso atstovai.

Kolumbijos pašto ir susisiekimo ministerija Pietų Amerikoje išleido 10 milijonų egzempliorių naują pašto ženklų seriją paminėti šventosios Teresės iš Avilos paaugstinimą visos katalikų Bažnyčios Doktoru. Panašią pašto ženklų seriją jau anksčiau yra išleidusi Ispanijos pašto ministerija.

jimais, paskui kiek sušvelnėjo, stengėsi užklupti klausimais ir išnaudoti mano nepatirtį. Kartais tas žiaurus vilkas rodėsi avinėliu, žadėjo švelnų teismą ir nedidelę bausmę — tik trejus metus kalėti. Vieną kartą pavaišino mane arbata su dešra, o tada buvau labai išalkęs, kalbėjo apie politiką, pasakojo žinias ir linkmas pasakėles. O jis buvo gabus smalsumui sukelti, įsysteli žiniomis ir protu. Mano nukamuota mintis buvo veikiamą jo klasingų išpuolių, ir nors numaniau, kad jis mane apgaudinėja, pasiduodavau. Grįžęs į vienutę, skaudžiai tai sau prikašiodavau, dar labiau ardydamas savo dirginius.

Tai vėl Ivanovas būdavo kaip atkaklus vilkas, įsiutęs tigras ar klatinga lapė ir visada neraguota kiaušė. Grėse man 25 metų bausmė ar išsiuntimu į Ledinų jūrų salą.

— Ten jau dvi baltos meškos, tu būsi trečioji.

O kaip jis keikdavosi. Gąsdino, parodydamas žemėlapyje, kaip iš Albanijos komunistai užplūsia Romą, Šv. Petro baziliką paversią kino teatru, o popiežių ir New Yorko kardinolą Spellmaną pakarsią.

Jis pasirodė gabus prasimanymams pasakoms, einant skiniuku, tik aš turėjau užrastas akis. Daug aš nustojau sveikatos, kol pažinau Ivanovo ir Tarybų Sąjungos klastas! Zaidimas komunizmu apima visą komunistų valstybę ir laisvojo pasaulio dalį. Vienas tik pirmasis partijos sekretorius gali atviromis akimis žvelgti, o komunistų partija mato viską viena akimi ir tik tai, ką sekretorius parodo, o visi kiti ir visuomenė turi užrastas akis. O kad aš būčiau tada supratęs šią tiesą, kaip ją dabar žinau...

Kai kartą Ivanovas pagrasė 25 metais, išsivedęs atsakiau:

(Bus daugiau)

SVEIKATA

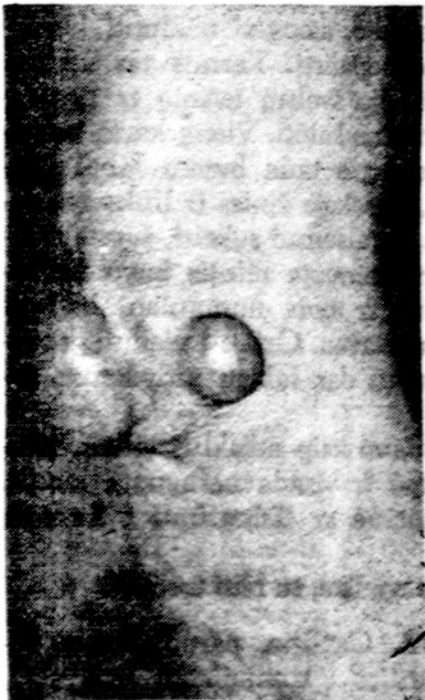
(Atkelta iš 2 pusl.)

dies kraujagyslių ligas. Jei kuris pacientas nepajėgia minėtų asutonių reikalavimų išpildyti visų 100 proc., ar, retais atvejais, išpildant ir kraujo nesuliesinant - tik tada patariami nebūmo kraujyje sumažinimui vaistai. 1. Kai sergama šeimyniniu kraujo paribėjimu - esant vien cholesterolio padidėjimui duodamas vaistas, surišas tulžies rūgštis i neveiklia formą ir tuomi apsaugas nuo riebalų virškinimo žarnose. Tas vaistas chemiškai vadinasi Cholestyramine. Firma Mead Johnson tą vaistą pavadino Šuestran. Tai po keturis gramus pakeliuose milteliai, iki trijų pakelių per dieną vartojami prieš valgį su gausiu kiekiu skysčių. 2. Esant šeimyniniam kitos rūšies suribėjimui: gliceridų kraujyje pagausėjimui duodama vaistas - jo cheminis vardas Clofibrate. Firma Aterst tą vaistą pavadino Atomid - S, tai kapsulės.

Kraujo riebumą įtakoja daugelis veiksnių: prigimtis - paveldėjimas, valgymo įpročiai, svoris, liguistumas ir, pagaliau, laboratorijos nevienodai tiksliai atlieka tyrimus iš paduodamų tabelių sau pasirinkti būtiną riebalų kiekį kraujyje nebūtų tikslu. Vienas rimtas šaltinis paduoda riebalų - cholesterolio kiekį kraujyje: Nuo vienerių metų žmogaus amžiaus iki 19 metų: 115 - 240 mg. proc., nuo 50 iki 60 metų: 140 - 340 mg. proc. Vidutiniai, nuo vienerių metų amžiaus iki 60 m. riebumas turėtų būti nuo 180 iki 250 mg. proc. cholesterolio.

Šeimyninis suribėjimas cholesteroliu gali prasidėti dar prieš dešimtus žmogaus amžiaus metus - net pas naujagimius toks suribėjimas pastebimas. Gi kitoks - trigliceridais suribėjimas kraujo pasireiškia daug vėliau - paprastai po 20 metų amžiaus.

Tai taip amerikietis profesorius, mitybos žinovas, informuoja gydytojus jiems skirtame žurnale "Medical Tribune". Ar dabar visi šio skirniaus skaitytojai bus patenkinti, tokias žinias gavę jau daug anksčiau? Juk metų metais šis skirniaus pakartotinai prašo visų saviškių net devyneriopai, šis amerikonas - tik asutoniariopai) tvarkytis savą arteriosklerozę. Nėpikime ant šio skirniaus visi, kuriems reikia svorį numesti, su stikliuku ar cigarete atsiveikinti dar prieš katastrofą - prieš širdies ataką. Laimėsime gero patarimo paklause. Praktiškai, visi nuo šiandien laikykime virš 200 mg. proc. kraujo suribėjimą cholesteroliu kaip liguistą - ir todėl tvarkytina.



Riebaliniai guzai rankoje 59 metų vyro, sergančio ketvirtos rūšies kraujo suribėjimu. Jei pranyksta nesaldžiai ir neriebiai maitinantis.

TEISME

— Jau dveji metai, kai kartu judu meškeriojate ir, berods, nesipešėt. Bet kaip čia dabar įvyko, kad judu taip smarkiai susimušėt — klausia teisėjas.
— Matai, — tarė kaltinamasis, — tai buvo pirmoji žuvis, kurią mes pagavome.

LAISKAI "DRAUGUI"

AUKOS SPAUDAI IR LAISVINIMO ORGANAMS

Atsilepdamas į Lietuvos Bendoruomenės Chicago apygardos valdybos skelbiamą lapkričio mėnesį Spaudos mėnesiu, skiriu Chicagoje išeinantiems pagrindiniams patriotinės minties lietuviškiems laikraščiams auką:

Draugai \$25.00
Laisvajai Lietuvai \$25.00.
Sandarai \$25.00.

Naujiems aukos neskiriu, nes manau, kad paskutiniai to laikraščio straipsniai, pasirašyti

Jono Bertšiaus, yra nesuderinami su mūsų patriotinės spaudos šio mėto užduotimi.

Ta pačia proga taip pat skiriu Vyr. Lietuvos Išlaisvinimo komitetui \$25. ir Amerikos Lietuvių tarybai \$10 auką.

V. Kačinskas

SOVIETŲ LAIVAI PLAUKIA Į KUBĄ

SET agentūros žiniomis laivai, kurie plaukiojo Karibuose, vėl grįžta į Cienfuegos uostą Kuboje, kur yra įrengtos submarinų bazės. Turimomis žiniomis tie laivai atveža naujų ginklų ir maisto, tačiau oficialiai skelbiama, kad rusų laivai atvykę į šį uostą pataisyti sugedusius ir "pasilikusius" polvandeninius laivus.

Mielam Tėveliui

A. + A.

TEIS. ANTANUI JASINSKUI

mirus, dainavietei ALDONAI PALUKAITIENEI ir jos artimiesiems reiškia širdingą užuojautą

Lietuvių Meno Ansamblio Dainava

LORETAI MAČEKONYTEI

jos mielai MAMYTEI mirus, gilią užuojautą reiškia

Vytautas ir Marija Vanagai

A. + A. VITOU ZIGMANT

Gyveno 2538 W. 45 Street.
Mirė lapkričio 22 d. 1970. 4:25 val. popiet, sulaukęs 81 m. amžiaus.

Gimė Lietuvoje. Kilo iš Vilniaus apskritys, Daugiško parapijos. Amerikoje išgyveno 60 m.

Pasiliko dideliame nuliūdime žmona Petronėlė (Kaisner), dukterė Mary Zigmant, sūnus Peter, marti Sally, 3 anūkai: Peter Jr., su žmona Judy, Bernice ir Michael. Lietuvoje sesuo Veronika Cepulienė su šeima, ir kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Priklaušė T. Marijonų rėmėjų ir Šv. Kazimiero ses. rėmėjų draugijoms.

Kūnas pašarvotas Eudeiko kopl. 4330 S. California Ave.

Laidotuvės įvyks treč., lapkričio 25 d. iš kopl. 8:45 val. ryto bus atlydėtas į Šv. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo parapiją, kurioje įvyks ged. pamaldos už velionies sielą. Po pamaldų bus nulydėtas į Šv. Kazimiero Lietuvių kapines.

Nuosirdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę: Žmona, dukterė, sūnus, marti ir anūkai.

Laidotuvę direkt. Gaidas ir Daimid. Tel: LA 3-0440

HIGH RATES
Paid Quarterly

5% PASSBOOKS	6% \$5,000 minimum 1 YEAR CERTIFICATE
5 1/2% \$1,000 minimum INVESTMENT BONUS PLAN	5 1/4% \$1,000 minimum 1 YEAR CERTIFICATE

Savings Insured to \$20,000
Highest reserves

BRIGHTON SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
4071 Archer Avenue Chicago, Illinois 60632

KELIONĖS Į LIETUVĄ IR GIMINIŲ IŠKVIETIMAS Į AMERIKĄ

American Travel Service Bureau savininkas Vladas Rasčiauskas organizuoja 1971 metais grupines keliones į Lietuvą. Jei rengiatės aplankyti savo gimines, patariame nedelsti ir iš anksto užsiregistruoti, nes vietų skaičius ribotas. Vladas Rasčiauskas pirmasis pradėjo organizuoti keliones ir jau yra nuvežęs daugiau kaip 20 grupių.

Jo vadovaujamas patyręs kelionių biuras gali Jums suteikti visas informacijas kelionių reikalui, o taipogi sudaryti išskvietus giminėms, norintiems pavišėti Amerikoje ar atvažiuoti nuolatiniam apsigyvenimui.

Norime dar priminti, kad Biuras patarnauja visiems, norintiems lėktuvais aplankyti įdomias Amerikos vietas ir bet kuriuos kitus pasaulio kraštus: padeda išgauti kelionėms reikalingus leidimus ir parūpina visas.

Dėl informacijų kelionių ar išskviutimo reikalais kreipkitės į:

AMERICAN TRAVEL SERVICE BUREAU
9727 So. Western Ave., Chicago, Ill. 60643
TELEFONAS — (312) 238-9787

IEŠKO NUOMOTI

Pensininkas, švarus ir blaivus, nori gauti kambarį su ar be baldų lietuvių apgyventoj kolonijoje. Prašėkite man adresą ir atvažiuosiu. J. Jokubas, 923 W. 33rd Street, Chicago, Ill. 60608.

REAL ESTATE

BELLWOOD: 3 bedroom brick, full basement, air conditioned, 2 car garage, excellent location, \$28,900.
BERKELEY: 3 bedroom, full basement, 2 car garage, corner lot, \$25,900.

JAMES MURRAY REALTOR
5640 Hawthorne 544-4384

Skubiai ir galutinai parduodama Brighton Parke gera ir pelninga taverna su mūriniu pastatu. Teirautis tel. 247-4698

WILLOW SPRINGS, ILL.

New deluxe 6 flat, many extras, income \$14,000.

8395 ARCHER ROAD
New deluxe 4 flat, Owner's 3 bdrm. apt. income \$2,600.

Call 458-3935 or 422-1593

MISCELLANEOUS

PARDUODAMI IS MODELINIŲ NAMŲ BALDAI
Galima pirkti dalimis ir išmokėtinai 30% iki 50% nuolaida
SOUTHWEST FURNITURE CO.
6200 S. Western Tel. GR 6-4421

VYTAUTAS ŽUKAUSKAS SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Geri prekių didelis pasirinkimas. Automobiliai, šaldytuvai, televizijos, doler. sertifikatai, maistas, akordeonai
2608 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629
TELEF. WA 5-2787

APDRAUDŲ AGENTŪSA

Namų, Gyvybės, sveikatos, biznio, automobilų.
Patogios išmokėjimo sąlygos.

J. BACEVIČIUS

6455 So. Kedzie Ave., PR 8-2233

Namų Apšildymas

Idėju visų rūšių pečius, vandens šildytuvus ir power humidifiers. Išvalau ir suremontuoju alyvos ir dujų pečius ir alyvos pečius perdirbu dėl jų. Butaisiu biogal veiklancias "seam" kontrolės.
Dirbu Ciceroje, Chicagoje ir vakarų priemiestuose.

ALBINAS BANYŠ

447-8806

TELEVIZIJOS

Spalvotos ir paprastos, radijai, stereo, oro vėsintuvai.
Krautuvė Marquette Parke Pardavimas ir taisymas

MIGLINAS

2346 W. 69th St. — Tel. 776-1488
Namų tel. — PR 6-1063

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ ir kitus kraštus

P. NEDZINSKAS, 4065 Archer Av. Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

A. VILIMAS MOVING

Apdraustas perkraustymas — Įvairių atstumų —
823 WEST 34th PLACE
Telef. — FRontier 6-1882

CLASSIFIED GUIDE

REAL ESTATE

Marquette Parke — 7205 S. Fairfield Ave. savininkas parduoda 12 metų "Custom" 5 1/2 kamb. mūr. namą 2 dideli miegamieji. 925-9830

65 ir California — mūr. 4 butai — 2 po 5 kamb. ir 2 po 4 kamb. Geros pajamos \$52,000.

Mūr. biznio namas. Kepykla su visais įrenginiais ir 2 butais. Tik \$22,000.

62 ir Rockwell — Mūr. 2 butai, 7 ir 6 kamb. Gazo šildymas. Garažas. \$31,500.

Prie Maria H. S. Mūr. 2 butai po 4 1/2 kamb. 12 metų. \$32,500.

VAINA REALTY

Tel. RE 7-9515

LAIME BŪTI SAVININKU

Puošnus 4 butų mūras Brighton pko. rinktinėje vietoj. Čia yra viskas ko nori geras pirkėjas.

Platus lotas Marquette pko centrinėje gatvėje. Kaina — susitarim.

Puikus didelis 2 po 6 kamb. mūr. Gazo šild. Platus lotas, mūr. garažas. \$29,500.

4 butų ant kampo mūr. Sausas, švarus. Iš gerų rąstų. Marquette pke. \$44,000.

2-jų butų. 14 metų modern. mūr. 3-jų auto. mūr. garažas. Marquette pke. \$38,000.

9 kamb. mūr. gražus kaip naujas Geros pajamos. Arti mūsų \$19,600.

Pajamų mūras. Švarūs ir gražūs 2 butai — 5 ir 3 kamb. Garažas. Arti 71 ir California. Kaina tinka — \$25,000.

2-jų butų. 18 metų mūras. Ažuolo medis, modernios kabinėtų virtuvės ir keramikos vonios. 2 šildymai. Garažas. Arti mūsų, naujame Marquette parke. \$37,800.

VALDIS REAL ESTATE

7051 S. Washtenaw Av., RE 7-7200

Restoranas — valgykla, 2-jų aukštų namas. Moderniški ir nauji įrenginiai. Judri vieta. Labai geras biznis. Lengva aptarnauti.

3 butai ir biznio patalpa, rinktinėje vieta. Marquette pke. \$42,000.

11 butų mūr. 10 metų. 60 p. sklypas. Geros pajamos. Gera vieta.

Insurance — Income Tax
Notary Public

SIMAITIS REALTY

2737 W. 43rd St., CL 4-2390

1 1/2 aukšto, 15 metų mūr. 2 butai — 5 kamb. (3 mieg.) ir 4 kamb. (2 mieg.). Prie 71 ir California.

Atskira gazo šiluma. 2 auto garažas. Palkimas — duobit pasidaryma.

11 butų, 10 metų mūr. namas Marquette pke. \$20,000 metinių pajamų. \$136,500. Savininkas duos 7% paskolą.

5 kamb. mūr. bungalow prie 71 ir Rockwell. \$19,500.

LEONAS REAL ESTATE
INCOME TAX — NOTARIATAS, IMIGRACIJA
2735 W. 71st St. — 925-6015

PARDAVIMAS — VALDYMAS NAMŲ PIRKIMAS —

Butų nuomavimas — Income Tax
Notariatas Vertimai

APDRAUDŲ AGENTŪRA
BELL REALTY

J. BACEVIČIUS

6455 So. Kedzie Ave., PR 8-2233

Tvarkingas, teisingas ir greitas patarnavimas visais Real Estate reikalais. Be to, veikia Notariatas, daromi ir liūdijimų vertimai. Tvarkingi Income Tax ir atliekami kiti patarnavimai.

ŠIMKUS REAL ESTATE
NOTARY PUBLIC

4259 S. Maplewood Av., CL 4-7450

IF YOU DON'T USE ZIP CODE DON'T GRIPE ABOUT THE MAIL

Always use Zip Code. Then maybe you'll find that there's nothing to gripe about.

advertising contributed for the public good.

DEMESIO!

FRANK'S TV and RADIO, INC.

3240 SO. HALSTED STREET Telef. — CA 5-7252

RIDELIS PASIRINKIMAS ĮVAIRIAUSŲ TELEVIZIJOS, RADIO, STEREO APARATŲ PARDAVIMAS IR TAISYMAS.

SPALVOTOS TELEVIZIJOS APARATAI

KUR GALIMA GAUTI BEVEIK VISŲ LIETUVIŠKŲ KNYGŲ KATALOGĄ?

Tik dienraščio "Draugo" knygų kataloge yra beveik visos Amerikoje gaminamos lietuviškos knygos.

"Draugo" spaustuve išleidžia daugiau knygų, negu kitos lietuviškos leidyklos Amerikoje. Taip pat beveik visi leidėjai platina savo knygas per dienraštį "Draugą" ir jo platintojus.

Tuoju rašykite ir prašykite "Draugo" pasiųsti Jums katalogą, ir dažniausiai gausite reikalingą lietuvišką knygą arba bus pranešta, kur galima ją gauti, jei leidėjas neplatina per Draugą.

Reikia lietuviškos knygos? Kreipkitės į "Draugą".

CONTRACTORS

Heating Contractor

Irengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namų apšildymo pečius ir air conditioning — naujus ir senus namus. Stogų rinas (roofs), vandens šildymo boilerius. Turin ir leidimus dirbti mieste bei užmiesčiuose. Darbas atliekamas greitai ir sąžiningai. Apskaiciavimas nemokamas.

DOMAS ŽUKAUSKAS
HEATING & SHEET METAL
4444 S. Western, Chicago 9, Ill.
Telefonas VI 7-3447

VACYS CONSTRUCTION CO.

REZIDENCINIAI, KOMERCINIAI, MEDICINOS IR KITOKI PASTATAI

2457 West 60th Street
Tel. HE 4-7483

DEMESIO!

RICHMOND AUTO SERVICE

2934 West 63rd Street
Užtenatinių ir vietinių auto taisymas. Patyrę mechanikai. Elektroninis motoro patikrinimas. Vilkimas.

Tel. GR 6-3134 arba GR 6-3353
Savininkas Jonas (Jonas) Joraitis

MOVING

SERENAS perkrausto baldus ir kitus daiktus. Ir iš toli miesto leidimai ir pilna apdrauda.

2047 W. 67th Place — WA 5-8063

A. ABALL ROOFING CO.

Isteigta prieš 49 metus. Dengiamo visų rūšių stogus. Taisome arba dedame naujus kaminius rinas, nutekamuosius vamzdžius. Dažome ir lauko, Taisome mūrų "crack pointing". Pilnai apsidraudę. Visas darbas garantuojamas.

Tel. — LA 1-6047
Apskaiciavimai nemokamai. Skambinkite bet kuriuo laiku

VALOME

KILIMUS IR BALDUS
Plauname ir vaškuojame visų rūšių grindis.

J. BUBNYS — Tel. RE 7-5168

COSMOS PARCELS EXPRESS
SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Licensed by VNESHPOSYLTORG
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629

3333 S. Halsted, Chicago, Ill. 60608
Tel. WA 5-2737; 254-3320

Ivairių prekių pasirinkimas, motociklai, šaldytuvai, maistas, doleriniai CERTIFIKATAI ir AUTOMOBILIAI. E. Žukauskas

DAŽYMAS

Pigiai dažau namus iš vidaus ir lauko. Valau kilimus ir baldus.

Pilna apdrauda
J. RUDIS — Tel. CL 4-1050

REMKITE "DRAUGĄ".

Perskaite "Draugą", duokite kitiems pasiskaityti.

DEMESIO!

TREJOS DEVYNERIOS

Esame išimtinai šių nuostabių gydomųjų žolių platintojai. \$3.00 ir persiuntimas 75 ct. Siunčiame ir C.O.D. Mūsų vaistinėje gaunama: sėmenys, Apyniai, Kadugių uogos, Ramūnėliai, Kačvuogės, valerijono šaknys ir daugybė kitų gyd. žolių.

J. & J. PHARMACY

2557 West 69th Street, Chicago, Illinois 60629

TELEF. — PRospect 6-4363

Kas tik turi gerą skonį,

Viską perka pas Lieponį!

LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI

J. LIEPONIS

FURNITURE CENTER, INC.

Marquette Pk., 6211 So. Western PR 8-5875

Pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9 iki 9:30. Kitom dienom nuo 9 iki 6 val. vakaro. Sekmdieniais uždaryta.



SPAUDOS MĖNESIO

LITERATŪROS VAKARAS IR LEIDĖJŲ PAMINĖJIMAS

Lapkričio mėn. 27 d., penktadienį, 7 val. 30 min. vak. — JAUNIMO CENTRE, (5620 S. Claremont)

GYVAS RAŠYTOJŲ ŽODIS:

J. Augustaitytė-Vaičiūnienė, D. Brazytė-Bindokienė, K. Bradūnas, G. Grincevičius, A. Kairys, J. Švabaitė-Gylienė, Gr. Tu-lauskaitė-Babrauskienė.

Knygų mugė atidaryma ten pat lapkr. 26 d. 6 v. vak.

Visi su kūrėjais, LIETUVYBES ISLAIKYTOJAI!
Kviečia LB CHICAGOS APYGARDOS V-BA

A. A. JONAS KAZIMIERAS RUGIS

Prisiminimų pluoštas mirties metinėms

Jau dveji metai kai jo didžiai pasigenda artimieji, Lietuvių Profesorių, Istorijos, Inžinerių ir kitos draugijos, veikalo apie Lietuvos universitetų redakcinė komisija ir istorijos žurnalas Tautos praeitis.

Būdamas keliolikos metų amžiaus gyvenau švėkšnos kaimynystėje Gargžuose. Dažnai tek-davo girdėti vyresniuosius kal-bant apie placią ir naudingą daktaro Juozo Rugio, Jono tē-vo, visuomeninę veiklą tautinės kultūros ir ekonomijos srityse. Tačiau nepamenu, kad kada nors būtų minima daktaro žmo-nos vardas.

Laisvoje Lietuvoje neteko mudviem suartėti. Amžiaus skir-tumas, nors abu inžinieriai, bet skirtingos specialybės skyrė. Chemija ir pramonė aš nesido-mėjau. Visi tada buvome perdaug apkrauti neatidėliotais dar-bais. Nebuvo laiko gilintis, įdomiautis bendresnėmis temo-mis.

Chicagoje, pakalbintas inž. Tamošiuo (abu mėgdavo pa-lo-ti šachmatais), aplankiau ko-legą Rugį. Gyveno visai arti — Brighton Parke, prisiglaudęs tautinės bažnyčios arkivyskupo "dvare". Žmona Aldona kur tai kitur praktikavo mediciną. Te-ko klausyti jo paskaitų neįži-nierinėmis temomis inžinerių draugijos susirinkimuose. Suži-nėjęs, kad pradėjo dėstyti Chi-cagos apylinkių kolegijoje, pa-kviečiau įstoti į profesorių drau-giją. Įkalbinau išstatyti savo kandidatūrą per artimiausius rinkimus. Besiskirstant pareigo-mis Jonas Rugis tapo vicepir-miškiniu ir pavadė, mano įsi-tikinimu, mums visiems labai svarbų uždavinį: sudaryti dar-bingą komisiją tėti ruošimą leidinio apie Lietuvos universi-tetus. Žinojau, kad jam tai bus mūsų sąlygomis nelengvas už-davinys, juo labiau, kad Vy-t. Didž. universitete jam teko tik formaliai padirbėti vos porą sa-valčių. Kolega J. Rugis pilnai suprato to leidinio svarbą mū-sų tautai ir sudarė redakcinę komisiją. Pirmas sukvietusių posėdis įvyko jo sesers Alici-jos bute. Komisija formaliai su-sitvarkė tik po poros posėdžių. Kolega J. Rugis tapo nuolatinio sekretoriumi ir, gražiai sutar-damas su pirminku, vyskupu V. Brizgii ir manim, sėkmin-gai sekretoriavo ir bendradar-biavo iki staigios mirties.

Tuo metu jau buvome atsi-dūrę vėl kaimynystėje, kitam Chicagos gale. Suartėjome ne tik erdvės prasme, bet ir dvasi-nių požiūriu. Kartu parūpinom rašinių mirusiam paskutiniam V. D. un-to rektoriui prof. inž. Julijui Gravrokui pagerbii.

Kartą jo buto sienoje paste-bėjau senovishką originalų pie-šinį, vaizduojantį ilgaplaukę žmogystą ir dar porą neatpa-žįstamų dalykų. Paaiškino, kad tai jų šeimos neva XVIII a. at-sikėlusios iš Mažosios Lietuvos ar Prūsijos į Didžiąją Lietuvą savotiškas herbas. Prūsų bajorai, vadinamieji nobiliai ar vi-tingai (ne vikingai!) turėdavo savo žymenis. Kitoje sienoje ka-bojo jo motinos įprastos išvaiz-dos lenkiškų spalvų keisto var-do "Suche komnaty", atseit, "Rūmų sausi kambariai", her-bas. Neprisimenu, kaip Nesie-cikis dėsto tų paslaptingų "sau-sų patalpų" intriguojančią le-gendą.

Nors a. a. kolega Jonas buvo chemikas, bet turėjo gabumų

ir grafikoje. Ant sienų kabojo jo darbo Švercenbergo pilies vaizdelis ir kiti darbeliai. Jis nubraižė ir projektą antspaudo Istorijos draugijai. O po kiek laiko man padovanojo "Kor-czako" padidintą perbraižytą pie-šinį. Paprašiau, kad pasirašytų savo kūrinių. Korczaką išgyrė dėl jo nesudėtingumo, papras-tumo: esą, juo herbas papras-tesnis, juo jis senesnis. O juo senesnis, juo vertingesnis. Ne taip, kaip pvz. Rotschildų.

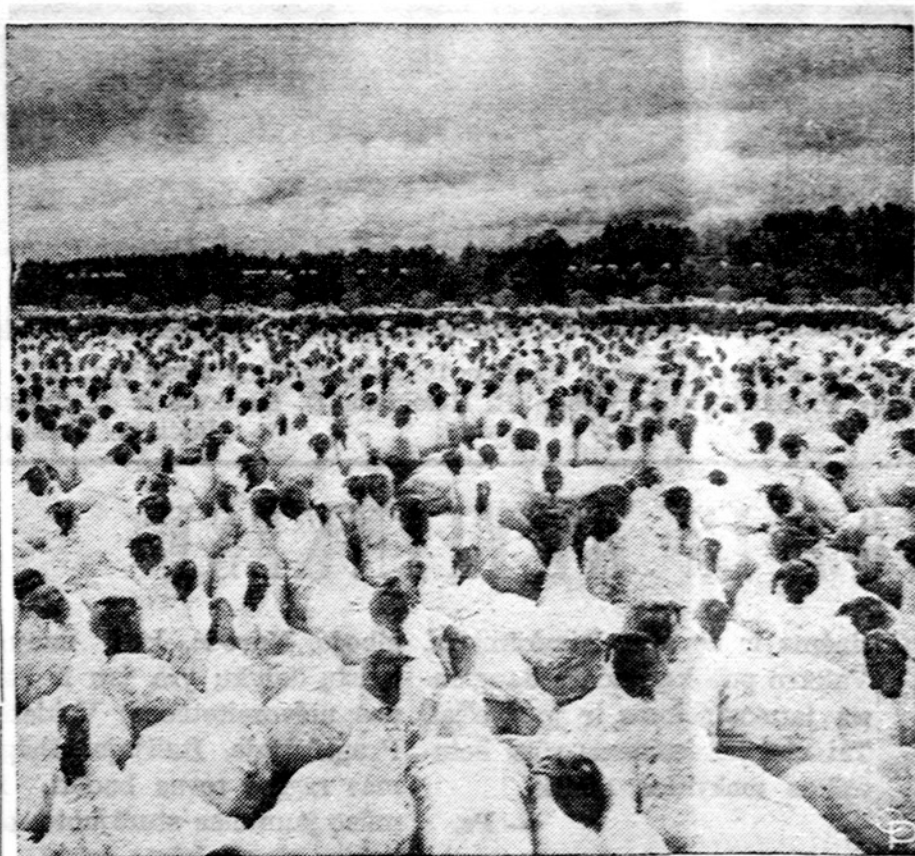
Esu tikras, kad žmonių tarpe, kaip sode, obuolio savybė pa-reina nuo obelies medžio. To-dėl ir Jono Rugio asmenybei susidaryti turėjo žymios įtakos ir jo motina. Apie ją vos tru-putį sužinojau iš "Tautos praei-ty" (II tomas, 7-8 knyga, 311 psl.) jau po autoriaus mirties tilpusio J. Rugio rašinio: Su UNRA ir IRO Vokietijoje. Iš-traukos neduosiu. Būty čia per-ilga. O tai įdomus, mūsų seneną praeitį aprašas, darbas.



Jonas K. Rugis

Tik aną rašinį paskaičius, man kiek paaiškėjo, iš kur tam švėkšniški žemaiti inžinerių atsirado tiek aukšto kultūrinio švelnumo, įgimto mandagumo ir domėjimosi ne tik chemija ir pramonė, bet ir opesniais bei kilnesniais žmonijos klausimais. Taip pat manau, kad jaunam Rugiui susiformuoti turėjo įta-kos ir jų namų artimas kon-taktas su švėkšnos šviesiais grafais Plateriais. Leidžiu sau tikėti, kad darbšti Alicija mus daugiau ir išsamiau painfor-muos apie savo šeimos narius.

Mane ypač įdomauja klau-si-mas, ar mūsų garbinga Rugių



Swift b-vė prie Detroit Lakes, Minn., laiko tūkstančius kalakutų, kurie plaukanti Padėkos dienai. Skelbiama, kad bendrovė parūpins 450 mil. svarų kalakutienos.

šeima turi kraujo ryšį su Prū-sijoje XVII ir XVIII amžiuje pasižymėjusiais lituanistais, ke-lių mokslo darbų autoriais — tėvu Pilypu (1675 — 1749) ir sūnumi Paulium (LE XXVI, 95 - 96), kurių pavardė būdavo rašoma Ruhig ar Ruigis.

Nelaimingoji toji mūsų pavar-džių ir vietovardžių rašyba! Ir mūsų modernių Rugių šeimos pavardė nevienodai rašoma. Vė-lionis Jonas rašėsi Rugis ir daž-nai prikišdavo Viktorui Biržiš-ka, kai tas mokydavo, kad rei-kia rašyti Rugys. Tačiau nese-niai teko matyti dr. Juozo Ru-gio antkapį, kuriam švėkšniš-ka iškalė: Rugys.

Nelengvai Jonui Rugiui teko gyventi. Mokslusėjo namie, Pa-langoje, 1914 — 1917 karo me-tu Mogileve, po karo Žygimanto Augusto gimnazijoje Vilniuje, 1928 m. baigė studijas Belgi-jos Gente, Lietuvoje darbuosi pramonės srity Kaune, Mari-jampolėje, mokytojavo keliose gimnazijose (ir Vokietijoje), Aukštesniojoje Technikos mo-kykloje Kaune (jos vicedirek-torius). Iš Technologijos fakul-teto 1940 m. pasitraukė. Daug rašė ir spausdino. Kaip ir kiti jo amžiaus pergyveno kilnią, džiuginančią Lietuvos viltingą 1917 — 1920 m. Aušros ir pris-

graciją. Neteko jam sulaukti ir baigos veikalo apie Lietuvos u-niversitetus, o tam darbui jis nuoširdžiai talkininkavo. Ne mes patys esame savo gyveni-mo šeiminkai. Mus tvarko Aukščiausiojo Apvaizda šioje žemėje ir po mirties. Sts. Dts.

STREIKAVO PRIEŠ KOMPIUTERIUS

Visi mes jau pripratome rin-kimų metu savo balsus atiduoti mašinų pagalbai, kurios va-dinasi kompiuteriais. Tačiau šiomis dienomis Vokietijoje, Ka-selio mieste, atsirado viena se-nyva moteris, kuri atėjo bal-suoti, bet kai jai liepė balsą į-mesti į kokią tai mažą ir dar kažką paspausti ji pasakė: "Su tuo naujovišku šlamštu aš ne-noriu nieko bendro turėti". Tai tarusi protestuodama iš rinki-mų būstinės ji išėjo. kl.

— Karščiausia žemėj vieta — 135 laipsniai yra San Luis Patosi, Meksikoje.

Lietuvos Valstybinės Operos solistei

A. + A.

MARIJAI LIPČIENEI

mirus,

giliai užuojautą reiškia giminėms bei arti-miesiems.

BUVĘ OPEROS BENDRADARBIAI:

S. Adomaitienė
Vl. Baltrušaitis
N. ir Ad. Butkai
A. Dičiūtė-Trečiokienė

J. Kutkuvienė
I. Motkaičienė
J. ir A. Sprindžiai
A. ir S. Velbasiai

Už mirusios sielą šv. Mišias atnašaus kun. Bruno Markaitis SJ, lapkričio 28 d., šeštadienį, 9:30 ryto, Tėvų Jėzuitų koplyčioje.



ONA ANDRYAUSKAS

PAGAL TĖVUS VASILAUSKAITĖ

Mirė 1970 m. lapkričio 21 d., 7:45 val. vakare. Gimusi Lietuvoje. Amerikoje išgyveno 57 metus. Paliko nuliūdę: sūnus Juozapas Andrews, marti Patricia, žentas Donald La France, 9 anūkai, 3 proanūkai, Lietuvoje liko broliai ir seserys. Vėlionė buvo motina mirusios dukters Anna La France.

Kūnas pašarvotas Antano M. Phillips koplyčioje, 3307 So. Lituanica Ave. Trečiadienį, lapkričio 25 dieną 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į šv. Jurgio bažnyčią, o po gedulingų pamaldų bus laidojama Lietuvių šv. Kazimiero kapinėse.

Visi a. a. Onos Andryauskas giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidojimo ir suteikti jai pas-kutinį patarnavimą ir atsisveikinimą.

Nuliūdę lika: Sūnus, marti, anūkai, žentas ir giminės. Laidotuvių direkt. Antanas M. Phillips, Tel. 927-3401.

Perskaite Draugą, duokite kitiems pasiskaityti

10% — 20% — 30% pigiau mokėsit už apdraudą nuo ugnies ir automo-bilio pa-
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Chicago, Illinois
Tel. GA 4-8654 ir GR 6-4539

G E L E S
Vestuvės, banketams, laidojimo ir kitokioms progoms
GUZ A U S K U
Beverly Hills Gėlinys
2143 W. 63rd Street, Chicago, Illinois
TEL. PR 8-0833 — PR 8-0834

Remkite tuos biznierių, ku-rie skelbiami "Drauge".



SES. M. GERMANA, S.S.C.

PETRONELĖ LEONAVIČIUS (LEONAS)

Mūsų mylima Sesele mirė 1970 m., lapkričio 23 d., 8 val. ryte. Vėlionė buvo dukteris Pranciškaus ir Jevos Paciosos Leonavičių. I vienuolyną įstojo iš šv. Ka-zimiero parap., Worcester, Mass. Vienuolyne išgyveno 57 metus. Paliko nuliūdę šv. Kazimiero seseris, mirusios seserį vaikų: Sesele M. Grata (Kazimierietė), Adomą, Juozą ir Joną Listaičius. Worcester, Mass., giminės ir pa-žįstamūs.

Vėlionė bus nulydėta į koply-čią antradienio vakare 7:00 val. Laidotuvės įvyks trečiadienį, lap-kričio 25 d., 9:30 val. ryte Ge-dulingos pamaldos prasidės 9:30 val. ryte šv. Kazimiero seserų koplyčioje, 2601 W. Marquette Road, Chicago. Po pamaldų bus nulydėta į šv. Kazimiero kapines.

Prašome Seseles giminę ir pa-žįstamų dalyvauti laidojimo ir pa-simelinti už a. a. Seseles sielą.

SV. KAZIMIERO SESERYS

ir
Leonavičių ir Listaičių
šeimos



E U D E I K I S

DOVYDAS P. GAIDAS — GERALDAS F. DAIMID
Laidotuvių Direktorai

Trys Moderniškos Koplyčios
4330 South California Avenue
Telefonai: LA 3-0440 ir LA 3-9852
4605-07 South Hermitage Avenue
Telefonas — YArds 7-1741-2

MAZEIKA & EVANS

FUNERAL HOME

THREE
AIR-CONDITIONED CHAPELS

Parking Facilities

6845 SOUTH WESTERN AVE. REpublic 7-9600

P E T K U S

MARQUETTE FUNERAL HOME

— TĖVAS IR SŪNUS —

TRYs MODERNIOS KOPLYČIOS:

2533 West 71st St. Telef. GROvehill 6-2345-6
1410 S. 50th Ave., Cicero TOWNhall 3-2108-09

AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

STEP. C. LACK IR SŪNOS

(LACKAWICZ)

2424 W. 69th Street Tel. REpublic 7-1213
2314 W. 23rd Place Tel. VIRginia 7-6672

PETRAS BIELIŪNAS

4348 S. California Ave. Tel. LAfayette 3-3572

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 So. Lituanica Ave. Tel. YArds 7-3401

POVILAS J. RIDIKAS

3354 So. Halsted Street Tel. YArds 7-1911

JURGIS F. RUDMIN

3319 S. Lituanica Ave. Tel. YA 7-1138-1139

VASAITIS - BUTKUS

1446 S. 50th Ave, Cicero, Ill., Tel. OL 2-1003

A. + A.

PETRUI MIKALAJŪNUI

mirus,

skaudžia liūdinčius žmoną EMILIJĄ, sūnų ALGĮ ir dukrelę RŪTĄ širdingai užjaučiame

B. ir J. šlajai

A. + A.

JONUI KLIMUI mirus,

mieliems filisteriams DALIAI ir ANTANUI DUNDZI-LAMS, AUŠRAI ir STASIUI KLIMAMS reiškame skautišką užuojautą ir kartu liūdimę.

Filisterių Skautų Sąjunga

APLINK MUS

× Pasaulio Lietuvių Katalikų bendrijos centro valdybos posėdis šaukiamas š. m. lapkr. 27-29 d. Chicagoje. Kanados atstovai jau pranešė apie savo dalyvavimą. Laukiama pranešimų iš New Yorko ir Clevelando nustatyti patogiausią posėdžiavimo laikui. Centro valdybos nariai dalyvaus ir ALRK federacijos kongrese š. m. lapkr. 28-29 d.

× Kazimieras Daunys iš Toronto atvyko į Chicago ir čia dalyvavo savo pusseserės Julijos ir Antano Verbiskų šildabrinio vedybinio jubiliejaus iškilnėse.

× Už kalėdines korteles atsiųgtinai skaitytojai prisuntė aukų: po 2 dol. — J. Laureckas, Marija Abramavičius, L. Bernotas; 1,50 dol. — S. ir J. Narbutai. Dėkojame.

× Juozas Vainekis, Chicago, Ill., spaudos mėnesio proga paskyrė 17 dol. (ne 10 dol. kaip buvo skelbta) auką apmokėjimui vienos "Draugo" prenumeratos neišgalinčiam užsisakyti dienraščio.

× Anatolijus Kairys, laimėjęs keletą premijų už savo dramos veikalus, bus vienintelis dramaturgas Spaudos mėnesio literatūros vakare. Jis paskaitys trumpą ištrauką iš dramos.

× Cicero Lituanistinių mokyklų tėvų komitetų narių posėdis įvyko praėjusį šeštadienį. Buvo tartasi, kaip geriau suruošti ir praveisti ateinančią šeštadienį mokyklų ruošiamą vakarą. Aukšt. mokyklų komitetai sudarė: Bartkus, Baukienė, Grigaliūnas, Kisieliene, Olsauskas, Palolienė ir Sakalauskienė. Žemesniosios: Barkauskienė, Baronienė, Leniauskas, Šaraušienė ir Zalatorius.

× Skaitytojai, atnaujindami prenumeratą, dažnai dienraščio leidėjams ir aukų prisuntė. Aukų: po 2 dol. — R. Nelsas, J. Elvikis, A. Petrikonis; 1,50 dol. — J. Betkauskas; 1 dol. — kun. J. Gutauskas. Dėkojame.

× "Lietuvių tautinių namų biuletenis" nr. 3 išėjo iš spaudos, kuriame apstu žinių iš LTN veiklos. Red. M. Valiukėnas.

Investuokite į žemės sklypus Florida, gražiame Avalon Beach nuo \$795.00 ir aukščiau. Rašykite — "Draugas" Ad. 2904, 4545 West 69rd St., Chicago, IL 60629.

(sk.)

× Už Lietuvos Operos solistes a. a. Marijos Lipčienės siūla šv. Mišios bus atlaikytos lapkričio 28 d., šeštadienį, 9:30 v. r., Tėvų Jėzuitų koplyčioje. Šv. Mišių auką atnašaus kun. Bruno Markaitis, S. J. (pr.)

× Pirmasis nuosmukio kongresas — midi ir maxi, šokiai ir žaidimai Don Varno poste bus penktadienį, lapkr. 27 d., 8 val. vak. Ruošia Santara-Sviesa. (pr.)

× Lengvutės, patogios tranzistorinės TV. Kas jų nenorėtų Kalėdoms! Išsiskirti pas Gradiną, 2512 W. 47 St., telef. FR 6-1998. (pr.)

× Noriu pirkti gerame stovyje pilną Lietuviškos Enciklopedijos komplektą. Siūlyti, nurodant norimą kainą: Mrs. Bernard Lucey, 39 George Road, Quincy, Mass. 02169 (sk.)

× Terros dovanų ir brangenybių parduotuvė. 3237 West 63rd Street, iki pat Kalėdų atdara ir sekmadieniais nuo 12 iki 4 val. (sk.)

× Teresės ir dr. Algio Lesniauskų dukrelė lapkričio 22 d. buvo pakrikštyta Rūtos Onos vardais Palatine, Ill., par. bažnyčioje. Krikšto tėvai buvo Regina (Matusevičiūtė) Smith ir Algis Žukauskas. Šaunios krikštynos buvo tėvų namuose Palatine, kur buvo susirinkęs nemažas būrys jų giminių ir draugų. Dr. A. ir F. Lesniauskai jau augina dukrelę ir sūnų.

× K. Mikšis, Chicago, Ill., atnaujindamas prenumeratą paskyrė 8 dol. auką dienraščio paremti. Nuširdžiai dėkojame.

× D. Bruzytė-Bindokienė, C. Grincevičius, J. Švabaitė-Gylienė, Gr. Tulauskaitė ir kiti žinomi rašytojai paskaitys savo kūrybos Spaudos mėnesio literatūros vakare penktadienį, lapkričio 27 d., Jaunimo centre.

× A. a. sesuo Germana (Petronėlė Leonavičiūtė) kazimierietė mirė vakar, lapkr. 23 d., 8 val. ryto, Chicagoje. Velionė turėjo 80 m. amžiaus, vienuolynė išbuvo 57 m. Įstojo į vienuolyną iš Worcesterio. Daugiausia dirbo vienuolyno siuvykloje. Lai dojama trečiadienį. Pašarvota motiniškame name, 2601 W. Marquette Rd.

× Chicago Aukšt. lit. mokyklų lapkr. 28 d. pamokų nebus. Mokiniai ir tėvai kviečiami tą dieną aplankyti LB Chicago apygardos valdybos ruošiamą spaudos parodą, Jaunimo centro klasėse.

× Jau sudaromi sąrašai, kaip reikės savo artimiesiems dovano ti Kalėdų švenčių proga. Mums aišku, kad geriausias dovanas yra lietuviškos knygos, ypatingai naujai išėjusios: A. Barono novelės "Išdžiūvusi Lan ka" (\$4.50), C. Grincevičiaus mozaikiniai romanai "Geroji Vasara" (\$5.00), O. Nendres romanai "Antroji Banga" (\$3.50) ir daugelis kitų. Norėdami įsigyti knygų, prašomi asmeniškai arba laišku kreiptis į "Draugo" administraciją.

× Albertas Ankers, Union Federal Saving bendrovės Bridgeporte prezidentas dalyvavo JAV Taupymo ir Paskolų bendrovių sąjungos suvažiavime San Francisco mieste. Aukers yra tos sąjungos Investavimų ir morkių komiteto Aukerso vadovaujamo narys. Union Federal Savings per paskutinius 10 metų padidino savo kapitalą 20 mil. dolerių ir dabar šios bendrovės kapitalas yra per 37 milijonus dolerių.

× Sol. Arn. Vokietaitis, Chicago Daly kritiko B. Jacobson praėjusio šeštadienio laidoj, aprašant operos Madam Butterfly pastatymą, pavadintas puikiu dainininku.

× Gausiomis aukomis skaitytojai stiprina mūsų dienraštį. Po 5 dol. aukų: Peter Šileikis, C.P.O., Chicago, Ill.,

Dr. Petras Gailiūnas, Greenport, N. Y., J. Ralys, Bryson City, N. C. A. Karaitis, Union Peer, Mich.

Už gražią paramą esame nuširdžiai dėkingi.



Lietuvių foto archyvo lėšų telkimo komiteto suruoštame humoro ir varžytinų vakare, pravedamos varžytinų. Joms vadovauja Vladas Vijelkis, tartininkauja J. Janušaitis ir Elvita, demonstruodama gražų akordeoną, kuris parduodamas iš varžytinų.

CHICAGOJ IR APYLINKĖSE

MARQUETTE PARKO LIT MOKYKLOS VAKARIENĖ

Tėvų komitetas rūpinasi lituanistinės mokyklos išlaikymu ir geresnėmis mokslo priemonėmis, kad mokykla galėtų lengviau siekti savo tikslo — mokyti lietuvių vaikus lietuviškai. Marquette Parko lituanistinės mokyklos tėvų komitetas lapkričio 21 d. šv. M. Marijos Gimimo par. salėje šiam tikslui surengė vakarienę. Į vakarienę prisirinko pusterio šimto tėvų, kurių vaikai lanko šią mokyklą, ir būrys svečių. Mokytojai ir tėvų komiteto nariai gavo po gėlę, kuri buvo prisegta jiems kaip padėkos ženklas.

Vakarienę trumpu žodžiu pradėjo tėvų komiteto pirmininkas J. Lintakas, padėkodamas susirinkusiems paremti mokyklos reikalų ir pabendrauti savo tarpe, pasveikindamas ir pristatydamas dalį svečių. Svečių tarpe buvo parapijos klebonas kun. A. Zakarauskas, kun. K. Kuzminskas, mokyklos vedėja ir keletas mokyklos mokytojų seselių, taip pat lituanistinės mokyklos vedėjas P. Razminas ir beveik visi mokytojai, vėliau atėjo ir aktyviai dalyvavo par. vikaras kun. J. Kuzinskas. Suvalgius šiltą vakarienę, komiteto atstovė Rūta Jautokienė pristatė meninės programos dalyvius — Laimą Underlytę ir jos brolių Ramūną Underį. Jiedu, R. Underiui pritariant gitara, padainavo keletą savo pačių ir stilizuotų liaudies dainų, kurios susilaukė gausių plojimų. Dainininkai nenutrūkstaniais plojimais buvo dar kartą iššaukti į sceną ir padainavo vieną patriotinę dainelę, kurios refrenui buvo pakviesta dainuoti ir visa publika. Jų dainos nuskambėjo jaunatviškai ir maloniai. Klausytojai buvo patenkinti, o tėvų komiteto atstovė įteikė L. Underytei gėlių puokštę. Pažymėtinai, kad abu dainininkai yra baigę tą pačią mokyklą, dabar gi jau studentai.

Po vakarienės, Bichnevičiaus orkestras grojo, svečiai galėjo pasižioti, o tėvų komitetas dar pardavė bilietus varžy-

tinėms ir dovanų laimėjimams. Vakarą publiką sudarė daugiausia jaunos šeimos ir jų svečiai. Tai visi tie, kuriems rūpi lietuviškos mokyklos ateitis.

— Ps.

PANEVŽIEČIAI DIRBA IR AUKOJA

Lapkričio 2 d. 10 v. r. T. Jėzuitų koplyčioje buvo pamaldos už mirusius Panevėžiečių klubo narius. Šv. Mišias koncelebravo salezietis kun. P. Urbaitis ir kun. Br. Markaitis, SJ, kuris paskė turiningą pamokslą Kristaus Valdo šventės proga, o jo pabaigoje kvietė pasimelsti už mirusius ir gyvus panevėžiečius.

Po pamaldų Jaunimo centro 203 kamb. įvyko Panevėžiečių klubo susirinkimas, kurį pradėjo ir pravedė pirm. Ant. Baleišis. Atsistojimu pagerbti mirę nariai: K. Gineitis, A. Moigis, B. Ivanauskas, R. Jėčius, P. Žilys, E. Betkauskienė ir kiti ir tik šeštadienį palaidotas P. Mikalajūnas. Panevėžietis kun. Kuzminskas kalbėjo apie religijos persekiojimą Lietuvoje ir apie religinę šalpą, o salezietis kun. P. Urbaitis, svečias iš Romos, prisipažinęs esąs šeduvietis, taigi — panevėžietis, kalbėjo apie salezietį reikalus. Susirinkimas nutarė Religinę šalpą, salezietis ir Brazilskų bylą paremti po 50 dol. Brazilskų bylai nariai suaukojo dar 80 dol.

Jau nuo šių metų pavasario Panevėžiečių klubas yra pasiryžęs Lietuvių fondui surinkti "Panevėžiečių įnašą", nemažesnę kaip 1000 dolerių. Panevėžiečių pobūvio metu dalyviams buvo išdalinti įnašai vokai su laišku, bet jų grįžta labai dar nedu. Šiuo metu tie laišukai siunčiami ir kitur gyvenantiems panevėžiečiams. Norėdamas šį reikalą išjudinti, kalbėjo dr. S. Biežis, nušviesdamas LF tikslus. Kad žodžiai nebūtų tušti, Panevėžiečių įnašui įteikė 250 dol. Kad dar trys tokie dosnūs — ir užsibrėžta įnašą turėtumėm. Betgi norima, kad didesne ar mažesne suma prisidėtų kiekvienas panevėžietis, pasiūsdamas auką šiuo adresu: A. Baleišis, 7238 S. Maplewood Ave., Chicago, Ill. 60629. Sužinota, kad pirm. jau turi surinkęs arti 150, o J. Masilionis arti 100.

Apsvarstęs elinius klubo reikalus, buvo išklausa prof. dr. B. Palioko paskaita apie šiuo laikų studentus, jų keliamas rūpes. Prelegentas nurodė, kad studentų streikai ar rūpesčiai visai kitokio pobūdžio, negu dainininkų streikai, kovojant dėl atlyginimo pakėlimo ar darbo sąlygų. Čia dažniausiai kovojama dėl ne savo kompetencijos reikalų, statomi nepagrįsti reikalavimai. Profesorių optimizmas. Jo nuomone, neramumus kelia mažuma, daugumos pritarimo neturi, studentams jos at-



Jaunimas mokosi kalėdinių papuošalų dirbimo kursuose Balzeke Lietuvių kultūros muziejuje. Iš k. į d.: A. Plenytė, L. Weber, mok. H. Pius, V. Bartkutė, J. Weber, R. Mulokienė, D. Bartkutė ir A. Fumarek. Nuotr. J. Kasakaicio

sibodo. Nurodė, kad naujų ir keistų dalykų yra jau ir Europos universitetuose: Vokietijoje, Prancūzijoje, Italijoje. Baigdamas ragino tėvus budėti, kad mūsų jaunimas studijuotų, o ne kokių riaušinių sektų.

Šiuo pačiu reikalu paklausdami ir papildydami prelegentą kalbėjo P. Žumbakis, J. Jadviršis ir Baleišis.

Po susirinkimo "posėdžių kam barys" virto "kavine", klubo narės stalus apdėjo sumuštiniais ir pyragaičiais. Besivaikindami nariai dar valandą kitą pabendrauvo, besidairindami šių dienų ir praėjusios vasaros įspūdžiais. Įdomių prisiminimų iš Panevėžio papasakojo P. Žumbakis, žodį tarė ir kun. J. Borevičius, SJ, kuris esąs vedęs Panevėžio katedroje rekolekcijas ir tuo prisidėjęs prie jų pagerinimo, o kun. P. Urbaitis papasakojo keletą atsitikimų iš misijų laikų Kijijoje.

P. R.

— Amerikoje nusikaltimai kiekvienam asmeniui, vaikui ir suaugusiam kainuoja metams 122 dol.



Balzeke lietuvių kultūros muziejuje Chicagoje bus atidaryta giesmynų paroda, minint 400 m. sukaktį nuo pirmojo giesmyno "Giesmės krikščioniškos" išleido 1570 m. Karaliaučiuje. Paroda vyks nuo lapkričio 29 d. ligi gruodžio 31 d. Nuotraukos matyti kun. J. Pauperas, Siono evangelikų liuteronų bažnyčios, 2209 S. Bell, klebonas, gen. superintendantas kun. St. Neimanas, Lietuvių evangelikų reformatų bažnyčios, 5230 S. Artesian Ave., kun. K. Burbuly, lietuvių metodistų bažnyčios, 656 W. 33 st., klebonas ir lietuvių evangelikų liuteronų bažnyčios, 6641 S. Troy Ave., klebonas kun. Ansas Trakis.

IŠ ARTI IR TOLI VOKIETIJOJ

— A. a. Stasys Kudžma, VLB Darmstadto apylinkės narys, mirė ir palaidotas spalio 29 Heidesheim. Laidojimo apeigas atliko kun. V. Damijonaitis. Laidotuvėse dalyvavo apie 50 asmenų. Buvo gimės 1923 sausio 28 Suvalkijoje. Didėniąją dalį tremties Vokietijoje praleido, tarnaudamas 4204 LS lietuvių kuopoje Heidesheim kapinėse. Čia dažniausiai kovojama dėl ne savo kompetencijos reikalų, statomi nepagrįsti reikalavimai. Profesorių optimizmas. Jo nuomone, neramumus kelia mažuma, daugumos pritarimo neturi, studentams jos at-

400 METŲ LIETUVIŲ GIESMŲ SUKAKTIS

Pirmosios lietuvių giesmės (77) buvo atspausdintos su gaidomis Martyno Mažvydo 1547 metais išleisto knygoje — Catechismusa prasty sžadėi—. Pirmojo Giesmyno pirmoji dalis, 1566, ir antroji dalis 1570 metais, paruoštos Martyno Mažvydo, išleistos Karaliaučiaus liutonio ev. liuteronų parapijos kunigo Baltramiejaus Vileto, Karaliaučiuje.

Sakoma, gera knyga žmogui gali būti draugas ir palydovas per visą gyvenimą, bet geras giesmynas siekia ir už gyvenimo ribų. Taigi, pirmasis giesmynas iš 1570 metų savo krikščioniškos tiesos lietuvišku žodžiu, įpintu melodijoje, buvo brangi dovana lietuviams.

Tai pirmas pilnas giesmynas, turįs jau 135 giesmes, tinkančias visiems metų sekmadieniams ir šventėms. Giesmes pradėjo rašyti trys Karaliaučiaus Albertinos Universiteto profesoriai, lietuviai Rapolionis, Kulvietis ir Kyrtaforas. Jų paraginti teologijos studentai, jau pagauti kūrybinio entuziazmo, tapo lietuviškos raštijos pradininkais. Jų tarpe bene žymiausias, Martynas Mažvydas, surašė apie 70 giesmių, o draugai sudėjo tiek pat. Savo sukurtas giesmes atsiuntė ir du ev. reformatų kunai: Šeduikionis ir Marcinus iš D. Lietuvos.

Tai bendrai jie dėjo pamatus lietuviškam giedojimui. Jų pradėtas darbas, vėliau kiek taisomas ir tobulinamas, buvo pasekamas vėlesnių giesmynų leidiniuose. Kai kurios mažvydinės giesmės giedamos ir dabar.

Kartu su kūrybiniu darbu lietuvių kalba tapo ištobulinta, kilo į kultūrinę viešumą. Berašė tautai atsivėrė naujos pažangos galimybės. Lietuvio sąjaujauta augo, jo atsparumas stiprėjo. Tuomet tai ypač reikalinga, nes po 1559 metais pasirašytos Liublino sutarties Lietuva pradėjo vertintis lenkų aris tokratinė įtaka.

Spausdintas žodis lietuvių tarpe greit plito, greit pasirodė ir

knygos pasaulinio turinio: iki to paties 16-to šimtmečio galo jau buvo atspausdinta apie 30 įvairaus turinio knygų.

Lėta bet tvirta pažanga formavo kaimiečio buitį iki tokio laipsnio, kaip kunigas Kristijonas Donelaitis juos aprašo savo poemoje "Metuose".

Visoje tautos rezistencinės istorijos eigoje lietuviška knyga liko gyvastingumo šaltiniu. Ken tėjo dėl jos ir knygnešiai, bet jie laimėjo.

O šiandien, kokiame žemyne lietuvių ir bebūty, visur jau išdygo spaustuvės, leidžiamos knygos tęsti tautos ryšį, kartu paveikti jaunąją generaciją, kad spręstų laiko problemas saviškiu požiūriu.

Svarbu šią 400 metų Giesmyno sukaktį švęsti ir Chicagoje, kur šio šimtmečio pradžioje daugiau buvo atspausdinta knygų negu Lietuvoje, kaip rodo platinimo katalogai. Žinomiausias platinimo bane buvo Jonas Kulys, čikagiškis vaistininkas.

Malonu, kad galime sukakties parodą suruošti plačiai žinomame Balzeke Lietuvių Kultūros Muziejuje, 4012 So. Archer, Chicagoje, kur knygos įvairių šimtmečių rūpestingai prižiūrimos. Giesmynų paroda — iš praeities iki dabarties — bus iškilmingai atidaryta 1970 m. lapkričio 29 d., 5 val.

Komitetas.

PREMIJA UŽ MENO VEIKALĄ

Prancūzijos katalikai 1967 metais įsteigė specialią premiją už geriausią meno veiklą, iškeliantį gilų krikščioniškąjį Kalėdų šventės prasmę. 1970 metų Kalėdų premijos jury komisiją sudaro Prancūzų akademijos narys prof. Simon, kardinalas Danielius ir žymūs teologai Chenu bei Congar.

ŠV. KALĖDŲ PROGA

Montrimas, Dapkienė ir Vilpienė pristatė daug gražių rankdarbių ateinančių švenčių dovanoms.

Dabar turime tulpių, kryžių, lėkščių, ramunų ir kitų medžio drožinių.

Yra vazonų, lėlių, grybų ir kitų keramikos rankdarbių.

Galite gauti lėlių, staltiesių, pagalvių, kaklaraiščių ir kitų audinių.

Atvykite ir pamatykite DRAUGO administracijoje, ką galite gauti šv. Kalėdų dovanoms prieinamomis kainomis.

Pajavinkite dovanas gražiomis knygom.

Vaikams ypatingai gražus pasirinkimas.

DOVANAS PIRKITE IŠ DRAUGO

4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60629

KALĖDINĖS KORTELĖS Christmas Cards

"Drauge" jau galima gauti kalėdinių kortelių.

RINKINYS Nr. 1

Įvairūs gražūs religiniai Kalėdų vaizdai su lietuviškais sveikinimo tekstais. Dėžutėje yra 15 kortelių. Kaina \$1.00.

RINKINYS Nr. 2

Įvairūs religiniai Kalėdų vaizdai su angliškais sveikinimo tekstais. Kaina \$1.00.

DRAUGAS, 4545 West 63rd Street,
Chicago, Illinois 60629